

MIT PERL AKTUELL - WOCHENZEITUNG FÜR DIE GEMEINDE PERL

55. Jahrgang

Donnerstag, den 14. September 2023

Nr. 37/2023



© Günter Stoller

Rehkitze in einem Weinberg bei Perl Die Traubenlese beginnt

IM INNENTEIL:

The logo for 'PERL aktuell', featuring a stylized white 'P' on a blue background followed by the word 'aktuell' in white lowercase letters.

WOCHENZEITUNG
FÜR DIE GEMEINDE PERL

Veranstaltungskalender vom 14.09. – 24.09.2023

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort / Treffpunkt	Kontakt & Info
20.09.	10:00 - 10:45	" Mobile Sporthalle " im Bürgerhaus Nennig	Bürgerhaus Nennig, Martinusstraße 15	Voranmeldung erbeten: Tel. +49 (0)6861/80115 l.franz@merzig-wadern.de
20.09.	11:15 - 12:00	" Mobile Sporthalle " im Bürgerhaus Borg	Bürgerhaus Borg, Auf dem Bungert	Einstieg möglich, kostenfrei
16.09.		„Ebbes von Hei“ Schokoladen- und Obstgenuss Bustour	ab Saarlouis, Parkplatz St. Nazairer Allee 4	Helmut Grein Gästeführungen und Reiseveranstaltungen www.helmut-grein.de Anmeldung: info@helmut-grein.de, 0160 5230990
16.09.	10:00 - 18:00	Weinwanderung	Hotel Restaurant Maimühle, Bahnhofstraße 100, Perl	www.maimuehle.de
16.09. + 17.09.	10:00-18:00	Bienen in der Römischen Villa Borg - mit Christoph Postler	Archäologiepark Römische Villa Borg (siehe unten)	Im Eintrittspreis enthalten. www.villa-borg.de
17.09.	11:30 - 12:30	Öffentliche Villen-Führung	Archäologiepark Römische Villa Borg (siehe unten)	www.villa-borg.de
22.09.	19:00-21:00	„Echt saarländisch“ Schwenkkunst, edle Brände & handgemachte Musik mit der „Zuppelmusik“	Saarländisches Brennereimuseum Lindenstraße 11 66706 Perl	Tickets: 06861/93670, www.villa-fuchs.de und in allen Ticket Regional Vorverkaufsstellen.
23.09.	10:00 - 18:00	Weinwanderung	Hotel Restaurant Maimühle, Bahnhofstraße 100, Perl	www.maimuehle.de
24.09.	10:00-18:00	2. Perler Oldtimertreffen	Park von Nell Biringerstraße 8 66706 Perl	Perl Events e.V.
24.09.	10:00-16:00	Bogenbaukurs für Kinder von 6-12 Jahren	Archäologiepark Römische Villa Borg (siehe unten)	Anmeldung und Ticket erforderlich. www.villa-borg.de
24.09.	11:30-12:30	Öffentliche Villen- und Garten-Führung	Archäologiepark Römische Villa Borg (siehe unten)	www.villa-borg.de

Archäologiepark Römische Villa Borg, Im Meesswald 1, 66706 Perl
www.villa-borg.de, E-Mail: info@villa-borg.de, Tel. +49 (0)6865/9117-0

Für Ihre Veranstaltungshinweise:

Öffentlichkeitsarbeit der Gemeinde Perl, Trierer Straße 32, 66706 Perl,
Tel.: +49 (0)6867/66-151, E-Mail: presse@perl-mosel.de, Internet: www.perl-mosel.saarland
NEU: Alle Veranstaltungstermine finden Sie auch im **Online-Veranstaltungskalender** auf der Gemeinde-Website unter "Aktuelles"



Schließung des PerlBad aus betrieblichen Gründen

**Am Freitag, 15.09. und Samstag, 16.09.
bleibt das PerlBad aus betrieblichen Gründen
geschlossen.**

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Unsere regulären Öffnungszeiten

Montag: geschlossen
Dienstag: 07.00 - 10.00 Uhr | Frühschwimmen
Mittwoch: 14:30 - 21:00 Uhr | Bad und Sauna
Donnerstag: geschlossen
Freitag: 14:00 - 21:00 Uhr | Bad und Sauna
Samstag: 14:00 - 19:00 Uhr | Bad und Sauna
Sonntag: 08:00 - 13:30 Uhr | Bad

PerlBad
Auf dem Sabel
66706 Perl
Tel.: +49 (0) 6867 / 5178
E-Mail: perlbad@perl-mosel.de



ENTDECKEN | ERLEBEN | GENIEßEN

Bundesweiter Warntag am 14. September 2023

Seit dem Jahr 2020 wird nach Beschluss der Innenministerkonferenz jährlich an jedem zweiten Donnerstag im September ein bundesweiter Warntag stattfinden. Am gemeinsamen Aktionstag von Bund und Ländern wird die technische Infrastruktur der Warnung in ganz Deutschland mittels einer Probewarnung getestet. Der Bundesweite Warntag soll die Funktion und den Ablauf einer amtlichen Warnung vor Gefahren verständlicher machen.

Gegen 11:00 Uhr löst das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK) eine Probewarnung aus. Diese wird automatisch an alle angeschlossenen Warnmittel versandt, z. B. an Warn-Apps. Auch alle angeschlossenen und teilnehmenden Rundfunksender und Medienunternehmen erhalten diese Probewarnung in Form eines Warntextes. Diese versenden die Probewarnung wiederum in ihren Kanälen und Programmen an Endgeräte wie Radios oder digitale Stadtinformationstafeln. Parallel dazu können auch kommunale Warnmittel, z. B. Sirenen und Lautsprecherwagen, geprüft werden.

Die Entwarnung wird gegen 11:45 Uhr ausgelöst. Dies erfolgt in der Regel über die Warnmittel und Endgeräte, an die zuvor auch die Warnung versendet wurde. Über den Mobilfunkdienst Cell Broadcast wird derzeit noch keine Entwarnung versendet. Die Möglichkeit, auch hier Entwarnungen zu versenden, wird derzeit u. a. von den Mobilfunknetzbetreibern (Telekom, Vodafone etc.) geprüft.

Für den Fall einer Warnung wird bundeseinheitlich ein einminütiger auf- und abschwellender Heulton verwendet, zur Entwarnung ein einminütiger Dauerton.

Weitere Informationen erhalten Sie unter: www.bundesweiter-warntag.de

Ehrungen und Beförderungen anlässlich des Gemeindefeuerwehrtages 2023 in Büschdorf

Im Rahmen des Michaelsfestes in Büschdorf, vom 26. bis 28.08.2023 fand auch der Gemeindefeuerwehrtag der Gemeinde Perl statt. Bei einem gut besuchten Festplatz wurden viele Feuerwehrmitglieder aus der Gemeinde Perl befördert, bzw. für ihren langjährigen ehrenamtlichen Einsatz geehrt. Unter den Gästen waren auch Kreisbrandinspekteur Siegbert Bauer sowie der Vorsitzende des Kreisfeuerwehrverbandes Georg Flesch.

Nach Begrüßung durch Markus Ollinger, Löschbezirksführer von Büschdorf, richteten auch Bürgermeister Ralf Uhlenbruch und Wehrführer Michael Nittler ein kurzes Grußwort an die anwesenden Gäste.

Ein Wort des Dankes galt dem Löschbezirk Büschdorf und seinen Helfern, für die Ausrichtung des Gemeindefeuerwehrtages und die gute Bewirtung, sowie dem Musikverein Büdingen, der durch seine musikalische Unterstützung, der Veranstaltung einen besonderen Glanz verlieh.

Nach den Ansprachen hat Kreisbrandinspekteur Siegbert Bauer aktive Feuerwehrmitglieder für 25, 35 und 45 Dienstjahre in der freiwilligen Feuerwehr mit dem Feuerwehrhorenzeichen am Bande, ausgezeichnet. Auch Bürgermeister Uhlenbruch überreichte zum Dank für die geleisteten Dienste ein Geschenk von Seiten der Gemeinde.



Tobias Knitter, Manuel Kiefer und Markus Schmit (Löschbezirk Besch), Alexander Heinz, Nico Reiland, Peter Sondag, Martin Fox, Andreas Biewer und Andreas Deutschmeyer (Löschbezirk Borg), Markus Foetz (Löschbezirk Perl) und Stefan Donkel (Löschbezirk Tettingen-Butzdorf) erhielten für 25 aktive Dienstjahre das Feuerwehrhorenzeichen in Bronze.



Armin Kaas (Löschbezirk Perl), Edgar Schneider (Löschbezirk Sinz), Toni Franziskus und Roland Weber (Löschbezirk Wochern) erhielten für 35 aktive Dienstjahre das Feuerwehrhorenzeichen in Silber.



Georg Weiter (Löschbezirk Borg) und Klaus Peter Zehren (Löschbezirk Oberleuken/Keßlingen/Münzingen) erhielten für 45 aktive Dienstjahre das Feuerwehrhorenzeichen in Gold.



Auch der Landesfeuerwehrverband, vertreten durch Georg Flesch, Vorsitzender des Kreisfeuerwehrverbandes Merzig-Wadern, ehrte einige Feuerwehrmitglieder für ihre langjährige Mitgliedschaft im Verband:



Stefan Bastian (Löschbezirk Borg), Valentin Knapp, Paul Knapp und Herbert Schmit (Löschbezirk Besch), Reinhold Ollinger, Winfried Steffes, Peter Hoffmann, Armin Reuter, Thomas Ollinger und Gerd Temmes (Löschbezirk Büschdorf) für 40 Jahre Mitgliedschaft

Herbert Weber (Löschbezirk Besch), Rudolf Neusius und Alfons Wender (Löschbezirk Wochern), Matthias Gries (Löschbezirk Tettingen-Butzdorf), Hans Klaus Ginsbach (Löschbezirk Perl), Hans-Werner Heinz (Löschbezirk Borg) und Walter Gent (Löschbezirk Büschdorf) für 50 Jahre Mitgliedschaft



Bernhard Anton (Löschbezirk Büschdorf) und Alfons Boesen (Tettingen-Butzdorf) für 60 Jahre Mitgliedschaft



Nikolaus Hein (Löschbezirk Tettingen-Butzdorf) für 65 Jahre Mitgliedschaft und Theo Willkomm (Löschbezirk Sinz) für stolze 70 Jahre Mitgliedschaft

Im Anschluss wurden folgende Beförderungen durch Bürgermeister Ralf Uhlenbruch, den Wehrführer Michael Nittler und seinem Stellvertreter Jürgen Ernst durchgeführt:



Von/vom Feuerwehrfrau/anwärterin/
Feuerwehrmann/anwärter zur/zum
Feuerwehrfrau/Feuerwehrmann:

Christoph Leick und Luca Störmer (Löschbezirk Perl), Kevin Burg und Silas Leuck (Löschbezirk Besch), Nicolas Gasper und Georg Wellstein (Löschbezirk Nennig), Silke Buch, Marius Gott dang, Aleksandar Ondelj und Marco Sanseverino (Löschbezirk Oberleuken/Keßlingen/Münzingen), Noemie Venturini (Löschbezirk Eft-

Hellendorf), Martin Schneider (Löschbezirk Sinz) und Leonie Doerr (Löschbezirk Büschdorf)



Von/vom Feuerwehrfrau/Feuerwehrmann zur/zum Oberfeuerwehrfrau/Oberfeuerwehrmann:
 Timo Burg (Löschbezirk Perl), Tobias Knapp (Löschbezirk Besch), Christoph Beckinger (Löschbezirk Nennig), Michael Johannes, Simone Reiland und Lukas Bastian (Löschbezirk Borg), David Berschens (Löschbezirk Eft-Hellendorf), Sebastian Hein (Löschbezirk Wödern) und Tim Ollinger (Löschbezirk Büschdorf)

Vom Oberfeuerwehrmann zum Hauptfeuerwehrmann:
 Andreas Bastian (Löschbezirk Büschdorf), Matthias Breit und Andreas Deuschmeyer (Löschbezirk Borg), Patrick Scheuer (Löschbezirk Tettingen-Butzdorf) und Alexander Thommes (Löschbezirk Wödern)



Zum Löschmeister wurden befördert:
 Michael Kruchten (Löschbezirk Borg), Matthias Knapp (Löschbezirk Besch) und Serge Maas (Löschbezirk Perl)

Vom Löschmeister zum Oberlöschmeister:
 Peter Bach (Löschbezirk Nennig) und Marco Frank (Löschbezirk Oberleuken/Keflingen/Münzingen)
 Von/vom Oberlöschmeisterin/Oberlöschmeister zur/zum Hauptlöschmeisterin/Hauptlöschmeister:
 Margit Willkomm (Löschbezirk Sinz) und Thomas Remmel (Löschbezirk Perl)



Vom Oberlöschmeister zum Brandmeister: Emanuele Venturini (Löschbezirk Eft-Hellendorf)

Nach den zahlreichen Beförderungen erfolgte stellvertretend von Herrn Christian Thul, Leiter der Katastrophenschutzbehörde des Landkreises Merzig-Wadern und stellv. Wehrführer der Gemeinde Mettlach, im Namen des Bundeslandes Rheinland-Pfalz eine nachträgliche Verleihung.



Johannes Braunshausen vom Löschbezirk Besch sowie Wehrführer Michael Nittler, wurde die Fluthelfer-Medaille Rheinland-Pfalz für ihren Einsatz bei der Flutkatastrophe im Ahrtal 2021 überreicht. Ebenfalls sollen die Feuerwehrmitglieder Daniel Taube, Manfred Kerpen und Norman Gelz aus dem Löschbezirk Perl diese Medaille erhalten. Die Kameraden waren an diesem Tag leider nicht vor Ort.

p

Weiter wurde Wehrführer Michael Nittler von Christian Thul zum Leiter der Technischen Einsatzleitung Perl des Katastrophenschutzes im Landkreis Merzig-Wadern ernannt.

Hierzu ist noch zu erwähnen, dass der stellvertretende Wehrführer der Gemeinde Perl, Jürgen Ernst bereits am 5. Juli von unserer Landrätin Daniela Schlegel-Friedrich, zum stellvertretenden Leiter der Technischen Einsatzleitung Perl des Katastrophenschutzes im Landkreis Merzig-Wadern, ernannt wurde und somit auch in diesem Bereich unseren Wehrführer unterstützen wird. Bei diesem Termin ernannte die Landrätin Jürgen Ernst auch zum Zugführer des Fachzuges Waldbrand Süd im Katastrophenschutz des Landkreises Merzig-Wadern.

An dieser Stelle sei mal ein großes DANKE an alle Frauen und Männer in der Feuerwehr der Gemeinde Perl, für ihr unermüdliches Engagement auszusprechen. Oftmals müsst ihr bei Einsätzen bis an die eigenen körperlichen und seelischen Belastungsgrenzen gehen. Das ist nicht selbstverständlich und verdient deshalb unseren höchsten Respekt.

Neben den Einsätzen opfert ihr ehrenamtlich viele Stunden bei Übungen und Schulungen um euch und andere fortzubilden oder kümmert euch um weitere wichtige Aufgaben, die der Feuerwehr obliegen. Ihr seid ständig für andere im Einsatz.

Doch nicht nur im Ernstfall ist auf euch Verlass. Die Stunden, die ihr bei Veranstaltungen der Wehr ableistet, sind Gold wert für unsere Feuerwehr und für das ganze gesellschaftliche Zusammenleben.

DANKE, dass ihr rund um die Uhr für die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Perl im Einsatz seid.

Den großformatig bebilderten Bericht vom Gemeindefeuerwehrtag können Sie auch auf der Gemeinde-Website www.perl-mosel.saarland unter „Aktuelles“ anschauen.

Ebbes von Hei!
trifft Kultur

WIR SIND DABEI
Ebbes von Hei!
DIE SAAR-HUNSRÜCK-MARKE

SaarSchleifenLand



Villa Fuchs

Fr, 22.09 | 19 Uhr
Saarl. Brennereimuseum,
Tettingen-Butzdorf

Echt
saarländisch
Spezialitäten rund um
die Saar & Musik mit der
Zuppmusik



Tickets in allen Ticket Regional VVK-Stellen, im Ticket-Büro der Villa Fuchs Stadthalle
Merzig und unter 06861/93670 oder www.villa-fuchs.de

Wichtige Telefonnummern · Notdienste · Allgemeine Hinweise

Gemeindeverwaltung Perl Telefon: 06867 / 66-0 Fax: 06867 / 66-100 www.perl.saarland

Anschrift: Rathaus Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08.30 - 12.00 Uhr
Dienstag: 13.30 - 18.00 Uhr (Bürgerbüro mit Termin)
Donnerstag: 13.30 - 15.30 Uhr (Bürgerbüro mit Termin)
Terminvereinbarung über das Servicebüro der Gemeindeverwaltung 06867/66-0 oder direkt mit den zuständigen Mitarbeiter*innen. Das Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung finden Sie auf den Webseiten der Gemeinde Perl unter Rathaus/Verwaltung.

18.09. + 19.09.

Keine Pass- und Ausweisbeantragung wegen Softwareumstellung möglich.

20.09. + 21.09.

Bürgerbüro, Einwohnermeldeamt, Fischereiwesen, Fundbüro, Führerscheinstelle, Gewerbeamt, Pass- und Personalausweisbehörde, Standesamt sind wegen Softwareumstellung geschlossen.

Bürgermeister der Gemeinde Perl:

Ralf Uhlenbruch, Rathaus Perl, Tel.: 06867/66-125,
E-Mail: bgmuhlenbruch@perl-mosel.de
Vorzimmer: Frau Susanne Schneider, Tel.: 06867/66-126
privat: Tettingen-Butzdorf, Birkenstraße 1 B,
Tel.: 06866/150048

Wasserversorgung

Gemeindewasserwerk Perl, Rathaus Perl, Zimmer 1.01,
Hr. Dominik Wein, Tel.: 06867/66-130

E-Mail: d.wein@perl-mosel.de

Technische Fragen: Pumpwerk Nennig, Schloßstr. 9,

Tel.: 06866/1090 oder 0170/2015700

E-Mail: wasserwerk@perl-mosel.de

Härtebereich des Trinkwassers: „Hart“ (mehr als 14°dH)

Informationen und Formulare: www.perl.saarland /
Rathaus&Verwaltung / Bauen&Wohnen / Wasserversorgung

Forst

Forstrevier Perl:

Forstamtmann P. Schneider, Nebengebäude Rathaus, Telefon:
06867/66-118

Sprechstunde Dienstag: 13.30 - 15.30 Uhr

Saarforst Mettlach-Merzig: Herr Thielmann, In der Neuwild
13, 66693 Mettlach

Tel.: 0175/2200890, Sprechstunde Montag: 14.00 - 16.00 Uhr
im Feuerwehrgerätehaus Weiten

Rettungsdienst Notruf 112

Leitstelle Saarland Notruf Rettungsdienst / Notarzt 112
Leitstelle Saarland Krankentransport 0681/19 222

Polizei Notruf 110

Notruf Polizei 110
Polizei-posten Perl 06867/93390
Polizeibezirksinspektion Merzig 06861/7040
Bundespolizeirevier Perl 06867/9113111

Feuerwehr Notruf 112

Notruf Feuerwehr 112
Gemeindewehrführer:
Nittler Michael, Oberleuken 0162/4188131
Beauftragte der Jugendfeuerwehr:
Willkomm Margit, Sinz 06866/1348

Feuerwehr-Löschbezirke in der Gemeinde Perl

Löschbezirke und Löschbezirksführer:

Besch:	Kiefer Manuel	06867/5896
Borg:	Biewer Andreas	06867/560731
Büschdorf:	Ollinger Markus	06868/180968
Eft-Hellendorf:	Schmitz Joachim	01715212996
Nennig:	Tinnes Stephan	06866/1510150
Oberl./Keßlingen/		
Münzingen.:	Kütten Mathias	06865/185951
Perl:	Foetz Michael	06867/9119776

Sinz:	Willkomm Kurt	06866/1348
Tettingen-Butzdorf:	Palz Daniel	06866/1510116
Wochern:	Jäger Esther	06865/186840

THW-Perl/Obermosel

Unterkunft: Zum Kreckelberg 5, Perl,
Tel.: 06867/912600 oder Einsatzhandy 0162/2785789,
E-Mail: ov-perl-obermosel@thw.de

Ortsbeauftragter: Michael Schmitt **Zugführer:** Daniel Neu

Störungsdienste

Bauhof: Bereitschaftshandy 06867/66160 oder 0171/5540136
Wasser: Störungen (Pumpwerk Nennig + Bereitschaftsdienst)

06866/1090 oder 0170/2015700

Strom: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692611

Erdgas: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692610

Notfall-/Bereitschaftsdienst/Hilfsangebote

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinder-/Augen-/HNO-Ärzte): Auskunft zum ärztlichen Bereitschaftsdienst, wegen akuter gesundheitlicher Beschwerden, unter der kostenfreien Rufnummer **116117**.

Zahnärztlicher Notfalldienst oder www.zahnaerzte-saarland.de

am 16./17.09.2023 F. Hangx, Losheim am See, Tel.
06872/9221185

Tierärztlicher Notfalldienst oder www.tierarzt-saar.de

am 16./17.09.2023 Tierärztinnen Timmermann/Ternes, Dillingen, Tel. 06831/9866430

usätzlich sind von Samstag 08.00 – Montag 08.00 Uhr sowie an Feiertagen Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:

Bereitschaftsdienstpraxis Merzig: SHG Kliniken, Trierer Straße 148, 66663 Merzig, Tel.: 06861/780808

Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis: Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis, Tel.: 06831/1257883

Spezialisierte Ambulante Palliative Versorgung (SAPV):

Einsatzgebiet: Landkreise Merzig-Wadern und Saarlouis
Bürozeiten: Montag bis Freitag: 08.00 – 16.00 Uhr, Tel.: 06861/9383156

Rufbereitschaft: 0172/7999375, Streit Gruppe

Sozialer Dienst des Gesundheitsamtes:

Beratung zu Konflikten in der Partnerschaft/Familie, schwierigen Lebenssituationen, psychischen Problemen, zum Konsum legaler und illegaler Substanzen, körperlichen Beeinträchtigungen, (ungewollten) Schwangerschaften, AIDS und anderen sexuell übertragbaren Krankheiten. Tel.: 06861-80-412/-410 oder /-2240

BebS - Beratung bei Suchtfragen:

Für junge Menschen bis 27 Jahre und Angehörige
Tel.: 06861/80-413 oder -1288

E-Mail: suchtberatung@merzig-wadern.de

Giftberatung im Saarland:

Giftinformationszentrum Mainz, Tel.: 06131/19240

Dienstbereitschaft Apotheken

Informationen zu dienstbereiten Apotheken erhalten Sie unter
Tel.: 0800/0022833 oder unter www.apothekennotdienste-saarland.de.

Ärzte in der Gemeinde Perl

Allgemeinärzte:

Dr. med. Thomas Röder, Kirschenstr. 28, Perl 06867/254

Roland Woll / Kamiran Suleiman,

FA f. Innere Medizin, Trierer Str. 16, Perl 06867/302

Joachim Zahn, Im Hof 8, Nennig 06866/229

Zahnärzte

A. Alhamad, Bahnhofstr. 3, Perl 06867/93737

Dr. Vera Hurt, Bahnhofstr. 21, Perl 06867/5512

Tierärzte:

Dr. Felix Nebauer, Kirschenstr. 51, Perl 06867/5834

Serge GUSAROV, Rabüschek 4, Perl 06867/9113015

und 01525/4546999

Kleintierpraxis Moseltal, Dr. Lisa Manger,
Am Dreiländereck 11, Perl 06867/5617688
Weberhof Tierarztpraxis, Mag. Med. vet. Alexander Weber,
Moselaue 17, Perl-Besch 06867/4669960

Schulen

Grundschule Dreiländereck 06867/560022
Freiwillige Ganztagsbetreuung
Grundschule Dreiländereck 06867/560024
Deutsch-Luxemburgisches
Schengen-Lyzeum 06867/9111-200
Gesamt- und Gemeinschaftsschule
Mettlach-Orscholz 06865/9111-0
Förderschule für geistig Behinderte Merchingen 06861/2668
Förderschule „Schule Auf der Wild“ Brotdorf 06861/78461
Bildungsportal des Landkreises Merzig-Wadern unter
www.bildung.merzig-wadern.de

Kindertagesstätten

Kindertagesstätte St. Quirinus, Perl 06867/722
Kindertagesstätte St. Franziskus, Besch 06867/355
Kindertagesstätte St. Martin, Nennig 06866/407
Kindertagesstätte Leukbachtal, Oberleuken 06865/180794

Familienzentrum und Jugendbüro

Familienzentrum Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9b,
66693 Mettlach-Orscholz 06865/9116930
Öffnungszeiten - Montag:
09.00 - 12.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung
E-Mail: info@fz-perl-mettlach.de

Jugendbüro Mettlach-Perl - Ansprechpartnerin:

Jenny Lauer
Schmiedewäldchen 9b, 06865/9111417
66693 Mettlach-Orscholz Mobil: 0175/5721065
E-Mail: jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de

Senioren

Fachberatung der Caritas-Sozialstation Merzig-Mettlach-Perl für Senioren und pflegebedürftige Menschen

Telefonische Voranmeldung 06872/4900
Jeden ersten Mittwoch im Monat von 09.30 - 12.00 Uhr im Rathaus Perl

Seniorenversicherungsberater

E-Mail: Seniorenbuero-merzig@arcor.de 06861/78750

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Perl

Roman Pauly, Luxemburger Str. 12, Perl 06861/80318
E-Mail: r.pauly@merzig-wadern.de

Schiedspersonen der Gemeinde Perl

Bezirk 1 - Besch:

Günter Leuck, Moselstr. 6, Besch 06867/9127907

Bezirk 2 - Nennig:

Kurt Sausy, Zur Moselbrücke 7, Nennig 06866/1447

Bezirk 3 - Oberperl, Perl, Sehndorf:

Christoph Leg, Hubertus-von-Nell-Str. 5, Perl 06867/910832

Bezirk 4 - Sinz, Tettingen-Butzdorf/Wochern:

Dr. Olaf Roller, Zerwasstr. 2B,
Tettingen-Butzdorf 06866/2450113

Bezirk 5 - Borg, Büschdorf, Eft-Hellendorf, Oberleuken-Keßlingen-Münzingen

Robert Nittler, Kirchenstr. 23, Eft-Hellendorf 06868/1296

Naturschutzbeauftragte der Gemeinde Perl

Besch: Günter Leuck, Moselstr. 6, Perl-Besch, 06867/5143,
guenter-leuck@t-online.de

Borg: Marcel Rock, Ringstraße 13, Perl-Borg, 06867/745 o.
560201, m.rock@gmx.de; sophie.jobelius@gmx.de

Büschdorf: N.N.

Eft-Hellendorf: Daniel Moersch, Retschmühle 1, Perl-Eft-Hellendorf, moersch21@gmail.com, 01511-5214769

Nennig: Walter Nicola, Berger Weg 31, Perl-Nennig,
06866/231, walternicola0815231@gmail.com

Oberleuken: Jakob Backes, Am Schwarzbruch 10, Perl-Büschdorf, 06868/596

Keßlingen:

Michael Weber, Orscholzer Str. 14, Keßlingen,
mw1961573@gmail.com, 0162-7107596

Münzingen: Dina Herzog, Auf der Heide 18, Perl-Büschdorf,
06868/2563167 o. 0157-71567000, dina.herzog@web.de

Oberperl: Hermann-Josef Leidisch, Am Schwarzbruch 6, Perl-Büschdorf, 06868/391 o. +352 621 493543, hleidisch@schlau.com

Perl: Walter Follmann, Astenweg 3, Perl, 06867/5541 o. 0170-4730882, krafo@t-online.de

Sehndorf: Thomas Hoffmann, Am Schwarzbruch 12, Büschdorf, thomas.hoffmann@posteo.de, 06868-9999010

Tettingen-Butzdorf/Wochern: Franz Denzer, Nikolausstr. 26, Perl-Wochern, 06866/1372, franz.denzer59@gmail.com

Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger

Björn Bauer, Tettingen-Butzdorf und Wochern
Tel.: 0175/9432832, 06836/7219983
schornsteinfeger.bauer@web.de

Markus Ziegler, alle anderen Ortsteile Tel.: 0151/61247322,
06852/9030904, info@schornsteinfeger-ziegler.de

Behörden in Merzig

Amtsgericht Merzig; Finanzamt Merzig 06861/703-0
Landkreis Merzig-Wadern 06861/800

Landesamt für Kataster-, Vermessungs- und
Kartenwesen, Zentrale Außenstelle Saarlouis 0681/9712-400

Allgemeine Entsorgungshinweise

EVS, Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken
(www.evs.de oder service-abfall@evs.de)

EVS Kunden-Service-Center: 0681/5000-555 (Allgemeine Fragen und Anmeldung von Sperrmüll)

EVS Wertstoff-Zentrum Perl / Bauschutt- und Grünschnittsorgung

Industriegebiet Besch, Im Heilenbruch 1a, Tel.:
06867/9118708

Annahme- und Servicezeiten: Dienstag, Mittwoch, Freitag:
9:00-11:45 Uhr und 12:30-15:45 Uhr

Samstag: 8:00-11:45 Uhr und 12:30-14:30 Uhr.

Abfuhrunternehmen Restmülltonne und Biotonne:

Fa. ADAM - Info-Tel.: 06861/2691

Abfallsäcke für Restmüll: Rathaus Perl, Zimmer E.01, Preis:
6,00 €.

Abfuhrunternehmen Duales System (Gelbe Tonne): Fa. REMONDIS; Info-Tel.: 0800/1223255

Altbatterien – Sammelstellen und PCB-haltige Kleinkondensatoren:
EVS-Wertstoffzentrum Perl-Besch (s.o.) sowie in zahlreichen Einzelhandelsgeschäften.

Fahrzeugbatterien müssen beim Ökomobil abgegeben werden. Das Ökomobil ist ein Spezialfahrzeug zur Einsammlung von Sonderabfall. Es macht einmal monatlich Station auf dem EVS Wertstoffzentrum Perl-Besch. Die Daten und Uhrzeiten können den Webseiten des EVS (www.evs.de) entnommen werden.

Erdmassendeponie Besch

Für Erdmassen, die auf dem Gebiet der Gemeinde Perl anfallen, steht die Erdmassendeponie „Auf Honecker“ im Ortsteil Besch zur Verfügung. Zufahrt zur Deponie ausgeschildert an der B 419 zwischen Perl und Besch. Anmeldung mindestens 1 Tag vor dem Anlieferungstermin bei der Gemeindeverwaltung Perl (Hr. Leuk, Tel.: 06867/66-121 oder Fr. Koch, Tel.: 06867/66-141). Gebühr: 4,50 €/cbm lose Masse.

Kommunale Wertstoffberatung:

EVS-Hotline: 0800/5000714

Tierkörperbeseitigung:

Tierkörperbeseitigungsgesellschaft, Trier-Rivenich, Tel.:
06508/914311

Wertstoffcontainer für Altglas und Altpapier befinden sich in:

Besch Tettinger Straße, Richtung Ehrenfriedhof,
Metzer Straße, Parkplatz Friedhof

Wenn Sie keine „Mosella“ erhalten haben ...

Reklamationen wegen Nichtzustellung

von „Mosella“ nimmt der Verlag

unter folgenden Nummern entgegen:

06502/9147-800

Die E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

vertrieb@wittich-foehren.de

Borg	Verbindungsstraße Borg – Tettingen
Büschdorf	Steinbachstraße, Trafostation
Eft-Hellendorf	Kirchenstraße, Bürgerhaus
Keßlingen	Ende der Straße „Zum Jakobsbrunnen“
Nennig	Römerstraße, Parkplatz Wieser Straße Maatesplatz
Oberleuken	Bei der Kläranlage
Perl	Parkplatz „Zum Kreckelberg“
Sinz	Stellplatz am Friedhof
Tettingen-Butzdorf	Butzdorfer Straße, hinter dem Feuerwehrgerätehaus
Wochern	Parkplatz neben dem Friedhof

Amtliche Mitteilungen der Gemeinde Perl

Das Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Perl ist das amtliche Verkündungsorgan der Gemeinde Perl und wird gemäß § 1 Abs. 1 der Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Perl vom 1. Oktober 2020 online im Internet unter www.perl.saarland veröffentlicht.

Die Veröffentlichung von Amtlichen Bekanntmachungen erfolgt gemäß § 2 Abs. 2 der Bekanntmachungssatzung zusätzlich nachrichtlich im Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl „Mosella“ zur Information der Öffentlichkeit.

Sitzung des Ortsrates Perl

Am **Dienstag, dem 19. September 2023**, findet um **19.00 Uhr** im **Feuerwehrgerätehaus** in Perl die 23. öffentliche / nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Perl in der 10. Wahlperiode statt.

Tagesordnung:

Öffentliche Sitzung:

1. Informationen/Anfragen/Verschiedenes.

Nichtöffentliche Sitzung:

2. Auskunft über den Sachstand der bisherigen Anträge in der Legislaturperiode
3. Grundstücksangelegenheiten

Perl, den 08. September 2023

Der Ortsvorsteher

Lenert

IMPRESSUM - MOSELLA -

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl Herausgeber und verantwortlich für den Textteil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Perl,
Trierer Straße 28, 66706 Perl, Tel.: 06867/660

Erscheinungstag/-weise: Donnerstag / wöchentlich

Druckauflage: 4.250 Exemplare

Bezugsmöglichkeiten:

Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte der Gemeinde.

Einzel Exemplare bei der Gemeinde.

Digital unter www.perl.saarland (Rathaus&Verwaltung / Aktuell / Mitteilungsblatt Mosella)

Abonnement beim Verlag (entgeltpflichtig).

Annahmeschluss:

Montag, 09.30 Uhr bzw. wenn in der Erscheinungsweise ein Feiertag ist: Freitag, 09.30 Uhr.

Amtliche Mitteilungen: presse@perl-mosel.de

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt bestehen weder Ansprüche gegen den Verlag noch gegen die Gemeinde.

BÜRGERDIENSTE der Gemeinde Perl

ACHTUNG - Einschränkungen in der 38. KW

Aufgrund einer notwendigen Softwareumstellung auf VOIS MESO ist der

FB II Sicherheit, Ordnung und Bürgerdienste

(Bürgerbüro, Einwohnermeldeamt, Fischereiwesen, Fundbüro, Führerscheinstelle, Gewerbeamt, Pass- und Personalausweisbehörde, Standesamt)

am **Mittwoch, 20.09.2023** und am **Donnerstag, 21.09.2023 GESCHLOSSEN.**

Für die dringende Beurkundung von Sterbefällen ist das Standesamt am 21.09.2023 dienstbereit (Terminvereinbarung unter Telefon 06867/66-0 erforderlich).

Am **Montag, 18.09.2023** und am **Dienstag, 19.09.2023** sind **keine Beantragungen von endgültigen Personalausweisen oder Reisepässen** möglich.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Perl, 01.09.2023

Der Bürgermeister

Uhlenbruch

Bekanntmachung

Festsetzung der allgemeinen Weinlese in der Gemeinde Perl

Nach Anhörung des Leseausschusses der Gemeinde Perl am 08. September 2023 wurde der Beginn der allgemeinen Traubenlese in der Gemeinde Perl

auf Freitag, den 08. September 2023, festgesetzt.

Lesezeiten sind täglich von 08.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Für Junganlagen und notreife Trauben wurde kein vorzeitiger Beginn der allgemeinen Weinlese festgesetzt.

Perl, den 11.09.2023

Der Bürgermeister

der Gemeinde Perl

Uhlenbruch

Beschlüsse und Informationen aus der 42. Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Perl

vom 10. August 2023

Einwohnerfragestunde

Zur Einwohnerfragestunde liegen der Verwaltung keine Anfragen vor.

Erschließung und Veräußerung von Baugrundstücken; Vorstellung der Prinzipien des Bauland/-platz Tools

Mit Datum vom 3. Juli 2023 beantragt die CDU Fraktion die Anwendung des Bauland/-platz Tools beim Ankauf bzw. bei der Veräußerung von Grundstücken. Weitere Informationen können dem beigefügten Antrag entnommen werden. Die Referenten werden das Tool in der Gemeinderatssitzung vorstellen.

Beschluss:

Vorstellung und Beratung des Bauland-/Bauplatz-Tools in der nächsten Sitzung des Klima-, Umwelt- und Bauausschusses am 12.09.2023.

Abstimmungsergebnis:

15 Ja-Stimmen, eine Nein-Stimme, eine Enthaltung.

Sanierung kommunaler Einrichtungen in den Bereichen Sport, Jugend und Kultur - Projektauftrag 2023

Kunstrasenplatz Nennig

Das Bundesamt für Bauwesen und Raumordnung (BMWSB) hat einen Projektauftrag im Rahmen der Fördermaßnahme: Sanierung kommunaler Einrichtungen in den Bereichen Sport, Jugend und Kultur gestartet. Bis zum 15.09.2023 können Maßnahmen, welche den Zielstellungen entsprechen eingereicht werden. Die Förderung beläuft sich auf 45 % der förderfähigen Aufwendungen. Seitens der SG Moseltal liegt der Antrag auf Umwandlung des Tennenplatzes in Nennig in einen Kunstrasenplatz vor (Seitens der Verwaltung wurde im Rahmen von Gesprächen mit Mitgliedern des Vorstandes auf die Möglichkeit dieser Förderung hingewiesen). Des Weiteren wurden mit Herrn Minister Jost Gespräche geführt über eine mögliche Beteiligung mit Hilfe einer Bedarfszuweisung. Eine grundsätzliche Zusage zur Förderung dieses Projektes wurde seitens des Ministers getroffen im Rahmen eines Gesprächstermins im Rathaus Perl. An diesem Gesprächstermin nahmen auch der 1. Beigeordnete, Herr Michael Fixemer, und der Beigeordnete, Herr Andreas Hoffmann, teil.

Die Gesamtkosten für dieses Projekt belaufen sich auf 786.423,56 Euro brutto. Durch die Sportkommission kann ein Anteil von 60.000,00 Euro gefördert werden. Nach Abzug dieser Fördersumme ergibt sich eine förderfähige Summe von 726.423,56 Euro brutto; die Beteiligung des Bundes in Höhe von 45 % ergibt somit einen Betrag von 326.890,60 Euro brutto. Der Eigenanteil für die Gemeinde würde somit 399.532,96 Euro betragen. Das Innenministerium hat eine Bedarfszuweisung in Höhe von 250.000,00 Euro brutto in Aussicht gestellt. Somit verringert sich der Eigenanteil um diesen Betrag auf 149.532,96 Euro.

Sollte eine Förderung durch den Bund bewilligt werden, kann die Maßnahme bis Ende 2025 abgeschlossen werden. Durch den Gemeinderat ist die Teilnahme am Projektauftrag, zu der

Maßnahme Umwandlung des Tennenplatzes Nennig in einen Kunstrasenplatz, zuzustimmen.

Beschluss:

Zustimmung zur Teilnahme am Projektauftrag im Rahmen der Fördermaßnahme: Sanierung kommunaler Einrichtungen in den Bereichen Sport, Jugend und Kultur.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig.

Eingabe einer Resolution zum Thema Politik ohne populistische und faschistische Elemente

Mit Eingabe (E-Mail) vom 8. August 2023 hat die CDU-Fraktion um Beratung in der Sitzung des Gemeinderates zu der Resolution „Gemeinsam für eine offene Politik, ohne populistische und ohne faschistische Elemente“ gebeten.

Der Antrag einschließlich der Resolution ist der Vorlage beigefügt.

Beschluss:

Zustimmung aller Fraktionen des Gemeinderates zu der Resolution „Gemeinsam für eine offene Politik, ohne populistische und ohne faschistische Elemente“.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig.

Windkraft in der Gemeinde Perl; Zwischenergebnis der kommunalen Flächenzuweisung durch das Land

Das Gesetz zur Erhöhung und Beschleunigung des Ausbaus von Windenergieanlagen an Land (sog. Wind-an-Land-Gesetz) ist am 01. Februar 2023 in Kraft getreten. Es verpflichtet die Länder zur Ausweisung von Flächen für die Windenergienutzung an Land und gibt dafür Flächenziele, sogenannte Flächenbeitragswerte vor, die zu bestimmten Stichtagen –Ende 2027 und Ende 2032- zu erreichen sind. Der Flächenbeitragswert, der bis Ende 2032 zu erreichen ist, beträgt für das Saarland 1,8 %; jedoch wird bis 2030 ein tatsächliches Flächenziel von 2 % angestrebt. D.h. das Saarland muss sicherstellen, dass mindestens 1,8 % seiner Landesfläche als „Windenergiegebiet“ ausgewiesen wird. Dem Land steht die sog. Erfüllungsoption zu, es kann die notwendigen Flächen selbst ausweisen oder es legt kommunale Teilflächenziele fest. Das Saarland hat sich für die letztere Variante entschieden, die Kommunen werden verpflichtet zugewiesene Flächen als Windenergiegebiete auszuweisen. Es ist beabsichtigt, bis Mai 2024 mit einem Landesgesetz die entsprechenden Flächenbeitragswerte an die Kommunen zu übertragen. Grundlage für diese Flächenbeitragswerte ist eine Windkraft-Potenzialbetrachtung die das Saarland in Auftrag gegeben hat.

Am 14.07.2023 wurde den saarländischen Kommunen das Zwischenergebnis der Potenzialstudie vorgestellt. Danach verbleibt nach Abzug der Ausschlussflächen (insgesamt 58 Ausschlusskategorien mit 86,93 % der Fläche) für Perl ein rechnerisches Flächenpotenzial von 5,98 %; insgesamt 453,08 ha. Gegenüber den bereits ausgewiesenen 273,90 ha (3,58 % der Gesamtgemeindefläche) errechnet sich somit ein Mehrflächenpotenzial von 179,18 ha.

Das ausgewiesene Flächenpotenzial von 453,08 ha ist in verschiedene Konfliktrisikowert- Faktoren (KRW-Faktor) eingeteilt, die die Realisierbarkeit von Windkraftvorhaben in Prozent darstellen:

		Anteil	Flächenanteil
KRW 1	100 % Realisierbarkeit	0,00 %	0,00 ha
KRW 2	80 % Realisierbarkeit	3,72 %	281,85 ha
KRW 3	60 % Realisierbarkeit	1,11 %	84,10 ha
KRW 4	20 % Realisierbarkeit	1,09 %	82,58 ha
KRW 5	5 % Realisierbarkeit	0,06 %	4,55 ha
	Summe:	5,98 %	453,08 ha

Minister Barke wies ausdrücklich darauf hin, dass es sich hier noch nicht um die verpflichtende Flächenzuweisung handelt. Die vorgestellte Flächenpotenzialstudie ist noch nicht endgültig abgeschlossen. Das Land denkt mit Blick auf die Verteilungsgerechtigkeit innerhalb des Landes auch über die Einführung von Obergrenzen nach. Weiterhin müssen landesweit aufgestellte Themen wie Tourismus etc. auch ihren Einfluss finden. Parallel zur Flächenzuweisung soll mit einem Gemeindeteilhabegesetz für die Kommunen ein finanzieller Ausgleich geschaffen werden. Nach der verpflichtenden Flächenzuweisung entsteht ein kommunaler Handlungszwang. Bestehende Konzentrationsplanungen (wie bei uns) gelten bis Inkrafttreten neuer Pläne fort; die Ausschlusswirkung tritt spätestens Ende 2027 außer Kraft. Seitens der Verwaltung ist anzumerken, dass sich das rechnerische Flächenpotenzial noch erheblich reduzieren wird. Für Perl sind Abstandsflächen um das Munitionsdepot Eft-Helendorf noch nicht angerechnet. Der vorliegende Sachverhalt wird zur Kenntnis genommen.

Abholung von Personalausweisen und Reisepässen

Bundespersonalausweise, die bis zum **25.08.2023** sowie **Reisepässe**, die bis zum **18.08.2023** beantragt wurden, sind eingetroffen und können vormittags ohne Termin und **nachmittags mit vorheriger Terminvereinbarung** abgeholt werden.

Bitte beachten Sie, dass Sie Ihren Personalausweis erst abholen können, wenn Sie den Pin-Brief von der Bundesdruckerei per Post erhalten haben (Jugendliche unter 15 Jahren und 9 Monaten erhalten keinen Pin-Brief).

Falls Sie den Personalausweis nicht persönlich abholen können, ist eine **Vollmacht vorzulegen**. Einen **Vordruck** hierfür finden Sie auf www.perl.saarland (Gilt nicht für Reisepässe!)

Die abgelaufenen Personalausweise und Reisepässe müssen beim Empfang der neuen Ausweispapiere abgegeben werden.

Die Lieferzeit für Personalausweise und Reisepässe liegt zurzeit bei ca. 2-4 Wochen.

Bitte beantragen Sie die Ausweispapiere rechtzeitig. Die Lieferzeiten können sich evtl. auch verlängern.

Büschdorf

Ortsvorsteher | Andreas Hoffmann
Büschdorf | Im Brühl 3 | 06868/411

Mitteilung des Ortsvorstehers Büschdorf

Seniorenachmittag 2023

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, der diesjährige Seniorenachmittag findet am Sonntag, dem 24. September 2023 statt. Traditionell feiern wir den Tag mit den Seniorinnen und Senioren aus Tünsdorf.

Wir werden die Römische Villa in Borg besuchen. Im Rahmen einer eigenen Führung haben wir Gelegenheit die Sonderausstellung „Faminae – Die römischen Frauen“ zu erleben, im Anschluss kehren wir in die Taverne in der Villa ein.

Eingeladen sind alle Seniorinnen und Senioren mit Partner ab dem Jahrgang 1958 und älter. Wir treffen uns um 15.00 Uhr am Eingang der Villa. Ein Fahrdienst bis bzw. von Borg wird eingerichtet.

Zur besseren Planung bitten wir um Anmeldung bis zum 16. September 2023 bei Ortsvorsteher Andreas Hoffmann, Tel. 06868-411 oder 0160-1508097. Alle Ortsratsmitglieder von Büschdorf sind ebenfalls herzlich eingeladen.

Michaelstag

Aktuell ist unsere Kapelle St. Michael wegen starker Rissbildungen in der Decke gesperrt. Messen können derzeit dort nicht gefeiert werden. Dennoch wollen wir den Michaelstag feiern.

Im Namen des Ortsrates lade ich alle Mitbürgerinnen und Mitbürger zum Umtrunk ein. Dieser findet statt am Freitag, dem 29.09.2023 ab 18.30 Uhr in unserem Bürgerhaus.

Andreas Hoffmann
Ortsvorsteher

Oberleuken/Keßlingen/Münzingen

Ortsvorsteher | Volker Kremer
Oberleuken | Mühlenstr. 27 | 06865/185336

Vertretung des Ortsvorstehers

Ortsvorsteher Volker Kremer wird bis auf weiteres vom stellvertretenden Ortsvorsteher Sascha Lahr, Zum Jakobsbrunnen 12, Tel.: 06865/185198, vertreten.

Perl, den 19. Juli 2023

Der Bürgermeister
Uhlenbruch

Sinz

Ortsvorsteher | Michael Fixemer
Sinz | Klosterstr. 2 | 06866/150805

Vertretung des Ortsvorstehers

Ortsvorsteher Michael Fixemer wird in der Zeit vom 02. September 2023 bis zum 21. September 2023 vom stellvertretenden Ortsvorsteher Peter Hoffmann, Hauptstraße 15, Tel.: 06866/150661, vertreten.

Perl, den 25. Juli 2023

Der Bürgermeister
Uhlenbruch

Tettingen-Butzdorf/Wochnern

Ortsvorsteher | Philipp Anton
Tettingen | Bescher Str. 12 | 06866-1495

Mitteilung des Ortsvorstehers Tettingen-Butzdorf - Wochnern

Einladung zum Seniorentag 2023

Liebe Dorfgemeinschaft, im Namen des Ortsrates darf ich alle Bürgerinnen und Bürger über 65 Jahren zu unserem diesjährigen Seniorentag am Sonntag, 01. Oktober, im Bürgerhaus Tettingen-Butzdorf einladen.

Wir starten nach dem Festhochamt gegen 11.30 Uhr mit einem Sektempfang. Neben Mittagessen, Kaffee und Kuchen erwartet Sie in diesem Jahr wieder ein unterhaltsames Musikprogramm und eine Show-Übung der Jugendfeuerwehr. Außerdem möchten wir Sie einladen, Ihre Fotoalben von früher mitzubringen. Gemeinsam begeben wir uns auf eine Reise durch die vergangenen Jahrzehnte. Wie in jedem Jahr freuen wir uns auf einen geselligen Nachmittag mit Ihnen.

Zur besseren Planung ist eine Voranmeldung unbedingt erforderlich. Bitte geben Sie mir bis zum 29. September 2023 Bescheid, ob Sie an der Veranstaltung teilnehmen möchten. Sie erreichen mich unter der Telefonnummer: 06866/1495. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

St. Martin und Volkstrauertag 2023

Bitte merken Sie sich die folgenden Termine vor:

St. Martin Tettingen-Butzdorf: 10.11.2023, 18.00 Uhr

St. Martin Wochnern: 11.11.2023, 18.00 Uhr

Gedenkfeier Volkstrauertag: 19.11.2023, nach der Messe

Philipp Anton
Ortsvorsteher

Sonstige Amtliche und öffentliche Mitteilungen

Bundesweiter Warntag am 14. September 2023

Seit dem Jahr 2020 findet nach Beschluss der Innenministerkonferenz jährlich an jedem zweiten Donnerstag im September ein bundesweiter Warntag statt. Am gemeinsamen Aktionstag von Bund und Ländern wird die technische Infrastruktur der Warnung in ganz Deutschland mittels einer Probewarnung getestet. Der bundesweite Warntag soll die Funktion und den Ablauf einer amtlichen Warnung vor Gefahren verständlicher machen.

Gegen 11.00 Uhr löst das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK) eine Probewarnung aus. Diese

wird automatisch an alle angeschlossenen Warnmittel versandt, zum Beispiel an Warn-Apps. Auch alle angeschlossenen und teilnehmenden Rundfunksender und Medienunternehmen erhalten diese Probewarnung in Form eines Warntextes. Diese versenden die Probewarnung wiederum in ihren Kanälen und Programmen an Endgeräte wie Radios oder digitale Stadtinformationstafeln. Parallel dazu können auch kommunale Warnmittel, zum Beispiel Sirenen und Lautsprecherwagen, geprüft werden.

Die Entwarnung wird gegen 11.45 Uhr ausgelöst. Dies erfolgt in der Regel über die Warnmittel und Endgeräte, an die zuvor auch die Warnung versendet wurde. Über den Mobilfunkdienst Cell Broadcast wird derzeit noch keine Entwarnung versendet. Die Möglichkeit, auch hier Entwarnungen zu versenden, wird derzeit unter anderem von den Mobilfunknetzbetreibern (Telekom, Vodafone etc.) geprüft.

Für den Fall einer Warnung wird bundeseinheitlich ein einminütiger auf- und abschwellender Heulton verwendet, zur Entwarnung ein einminütiger Dauerton.

Weitere Informationen gibt es unter www.bundesweiter-warn-tag.de

Familienzentrum Perl-Mettlach

Einladung zum Elterncafé

Am 15.09.2023, von 10:00 – 11:30 Uhr.

Beim Elterncafé mit einem kleinen kostenfreien Frühstück haben Eltern mit Kindern zwischen 0-3 Jahren die Möglichkeit zum Kontakte knüpfen, Austausch, Auszeit und Antworten auf Fragen rund um 's Kind zu bekommen.

Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf einen regen Austausch und entspannte Zeit mit Ihnen. Babys und Kleinkinder sind selbstverständlich herzlich willkommen.

Nähere Infos und Anmeldung unter:

Familienzentrum Perl-Mettlach

Anja Hexamer

Schmiedewäldchen 9 b

66693 Mettlach-Orscholz

Tel.: 06865/9116930 oder 0176/38404169

E-Mail: a.hexamer@fz-perl-mettlach.de



Zu schade für den Müll

Neue Kork-Sammelstelle in Orscholz

Immer noch landen zu viele Korken im Hausmüll. Deshalb hat sich die KORKampagne des Naturschutzbundes (NABU) zum Ziel gesetzt, möglichst viele der über eine Milliarden Flaschenkorken, die jährlich in Deutschland anfallen, zu sammeln und in gemeinnützigen Werkstätten zu Dämmgranulat zu recyceln. Der Verkauf des Dämmgranulats kommt dem Kranichschutz in Spanien und Deutschland zugute.

Seit Anfang August können jetzt auch Besucher:innen in Orscholz einen Beitrag zur Kampagne leisten und ihre gesammelten Korken an der neu eingerichteten Kork-Sammelstelle im Eingangsbereich des Orscholzer Rewe Marktes abgeben.

Weitere Infos zur Kampagne unter: www.KORKampagne.de

Landkreis Merzig-Wadern

Ehrenamtsbörse startet Aufruf

für das Projekt „FEEL FR.E.E. – das Schuljahr, das dich weiterbringt“

Die Ehrenamtsbörse des Landkreises Merzig-Wadern führt auch im Schuljahr 2023/2024 FEEL F.R.E.E. weiter. Das Projekt zur Nachwuchsförderung im Ehrenamt bietet Schülern ab 13 Jahren die Möglichkeit, sich ehrenamtlich zu engagieren. Für die Dauer eines Schuljahres sind die Jugendlichen für ein bis zwei Stunden pro Woche in einem Verein oder einer gemeinnützigen Organisation aktiv.

Dem Einsatzort des ehrenamtlichen Schuljahres sind keine Grenzen gesetzt: Die Schüler können sich in gemeinnützigen oder sozialen Einrichtungen, Organisationen oder Vereinen engagieren – vom Sportverein über die Feuerwehr, den Bereichen Natur, Kultur und Technik, bis hin zum Kindergarten, Seniorenheim oder Musikverein. Am Ende eines Schuljahres sollten sie mindestens 60 Stunden in eine gemeinnützige Arbeit investiert haben.

Das ehrenamtliche Schuljahr wird von Gemeinschaftsveranstaltungen umrahmt: Zum Auftakt wird es wieder ein Kennenlernen geben. Außerdem sind ein erlebnispädagogischer schulfreier FEEL FR.E.E.-Tag sowie eine feierliche Zeugnisübergabe geplant.

Der Kreis Merzig-Wadern bietet bundesweit als dritter Kreis überhaupt das ehrenamtliche Schuljahr an. Getreu dem Motto FEEL FR.E.E. möchte der Kreis die Jugendlichen motivieren, freiwillig, ehrenamtlich, engagiert zu sein. Das soziale Schuljahr bringt aber nicht nur die Jugendlichen weiter – auch die Vereine profitieren. Denn durch das Projekt werden sie bei der Nachwuchsförderung und -gewinnung unterstützt.

Schüler und Vereine können sich schon jetzt mit der Ehrenamtsbörse des Landkreises Merzig-Wadern in Verbindung setzen – telefonisch unter (06861) 80324 oder per E-Mail an ehrenamt@merzig-wadern.de. Infos gibt es unter www.verein-splatz.merzig-wadern.de.



BICHERTHEIK SCHENGEN

51, Waistrooss
L-5447 Schwebsingen

Tel.: 00352-23609249
Fax: 00352-26665922

E-Mail: bichertheik@pt.lu
www.bichertheik@schengen.lu



- Über 20.000 Bücher auf 3 Etagen.
- Romane, Fach- und Kinderbücher in deutsch, englisch, französisch und luxemburgisch.
- Online-Katalog verfügbar.

- AUSLEIHE KOSTENFREI -

Öffnungszeiten :

- Donnerstags von 12 – 19 Uhr
- Freitags von 9 - 16 Uhr
- Samstags von 9 - 12 Uhr

**Gratulationen****Herzlichen Glückwunsch**

Wir gratulieren

Besch

Am 07.09.2023 vollendete Frau Marianne Gelz,
Buchenweg 5, das 84. Lebensjahr.

Am 07.09.2023 vollendete Herr Jean Kettenhoven,
Franziskusstr. 1, das 89. Lebensjahr.

Am 07.09.2023 vollendete Frau Doris Strupp,
Im Hofbüsch 9, das 80. Lebensjahr.

Am 09.09.2023 vollendete Herr Erwin Benkendorf,
Franziskusstr. 1, das 92. Lebensjahr.

Am 11.09.2023 vollendete Frau Wilhelmine Leuck,
Deichstr. 1, das 84. Lebensjahr.

Büschdorf

Am 10.09.2023 vollendete Herr Nikolaus Timmer,
Auf der Heide 24, das 82. Lebensjahr.

Perl

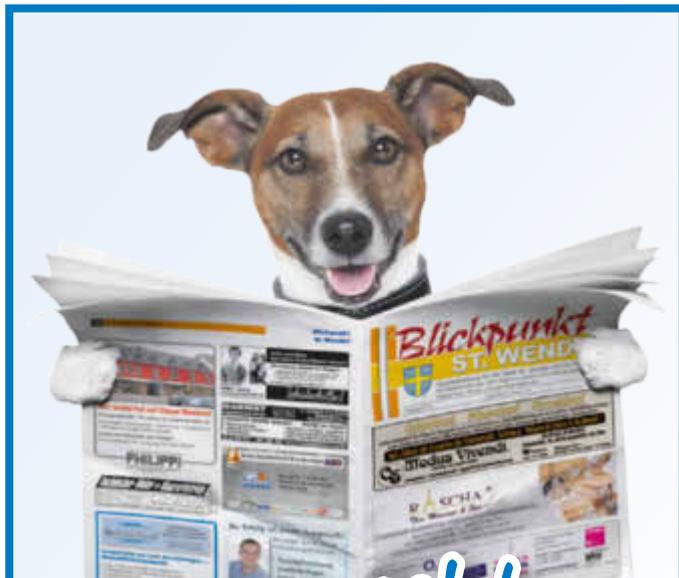
Am 09.09.2023 vollendete Herr Jürgen Graue,
Auf dem Sabel 20, das 80. Lebensjahr.

Am 10.09.2023 vollendete Frau Maria Hild
Bergstr. 34, das 86. Lebensjahr.

Am 11.09.2023 vollendete Frau Brigitta Gronimus,
Bergstr. 22, das 91. Lebensjahr.

Am 12.09.2023 vollendete Frau Margareta Nies,
Saarburger Str. 4, das 85. Lebensjahr.

Am 13.09.2023 vollendete Herr Yves Graul,
Auf dem Sabel 30, das 86. Lebensjahr.



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

Gärtner sucht Arbeit: Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltungen vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m., Tel. 0174/6314126

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

• Gartengestaltung • Neuanlage
• Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
• Baumfällung • Rodung • Zaunbau
www.galabau-holzworm.de, Tel.: 06834/54970

Suche Pelzmantel/-jacke sowie Lederbekleidung (guter Zustand), alte Fotoapparate, Kristallgläser, Perlenkette, Musikinstrumente aller Art, Tel. 0177/3217844

Suche alles von Hutschenreuther & Rosenthal, alte Bücher, Schreibmasch., Uhren, Münzen, Schmuck aller Art, Armband + Taschenuhr, Tel. 0157/89404027

Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof. Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06836/9198444, raenumungs-service-schilden.de

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

Bergmann sucht Grubenlampe + Steiger Anzug. Tel.: 06806/9504018

Suche altes Motorrad/Mofa/Moped von Zündapp, Kreidler, Maico, Honda, Yamaha und andere auch gerne zum restaurieren oder nur Teile sowie alte Reklameschilder, Leuchtreklame u. Tankstellenzubehör pauzei@web.de Tel.: 06133/3880461 o. 0176-72683203

Kaufe Pelze, Taschen- u. Armbanduhren, versilb. Bestecke, Geschirr, Porzellanfiguren, Münzsammlungen, Orientteppiche, exkl. Handtaschen, Modeschmuck, Fotoapparate, Musikinstrumente, Jagd-/Angel-Equipment aller Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

Belgische Küste-Bredene, Fe-Haus in Anlage, strandnah, keine Tiere, NR, 2-4 Pers., T. 06824/3269

Jäger sucht Fernglas, Zielfernrohr, Messer, Geweihe. Tel.: 0163/7190163

ANTIK- & SAMMLERWELT
Bares für: Gold, (ver)Silber(tes), Zinn, Modeschmuck, Zahngold, Markenporzellan u. v. m. Terminabsprache bei:
Dipl.-Betriebswirtin (FH) S. Kimberger + Team
Hauptstraße 24, 66557 Illingen, ☎ 0 68 25-4 99 93 55

Hallenflohmarkt täglich von Montag - Samstag, von 10-17 Uhr. Nauwies 15, 66802 Überherrn

Kaufe Ihren alten/defekten Rasentraktor, Aufsitzmäher, auch m. Motorschaden od. neuwertig. Anrufen od. anschreiben per WhatsApp. Tel.: 0157/85982793

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

BAUMFÄLLUNG
Baumpflegung und Heckenschnitt
mit Abtransport. Schmidt,
Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Ihre Private Kleinanzeige
Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



WITTICH MEDIEN LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck, Internet, Mobil.

erscheint ab 25,- Euro in über **222.150** saarländischen Haushalten



Europaallee 2 · 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250



RAN AN DIE BEILAGEN!

Egal ob Prospekte, Flyer, Broschüren - mit uns kommen Sie gut an!

Fragen Sie uns einfach!
Ihr persönliches Angebot erhalten Sie hier:
beilagen@wittich-foehren.de

...wir kennen uns damit aus!



BORG | BESCH | KESSLINGEN
TETTINGEN - BUTZDORF
MÜNZINGEN | BÜSCHDORF
EFT-HELLENDORF | NENNIG
SEHDORF | OBERLEUKEN
OBERPERL | SINZ | WOCHERN

WOCHENZEITUNG
FÜR DIE GEMEINDE PERL

PERL aktuell

18. Jahrgang (158)

Donnerstag, den 14. September 2023

Nr. 37/2023

2. Perl Oldtimertreffen
24.09.2023
Park von Nell
in 66706 Perl

Perl-Events

Von 10h bis 18h
Fahrzeuge aller Art ab 30 Jahre
Für das leibliche Wohl ist
GESORGT!!

- Geschäftspapiere
- Vereinsdrucksachen
- Festschriften
- Flugblätter / Plakate
- Einladungen
- Danksagungen
- Menue-/Tischkarten
- Vierfarbausdrucke
- Vierfarbprospekte

Graphik design
Kiefer GmbH

⚡ Satz
⚡ Layout
⚡ Druck

Tel.: 0 68 68 / 18 01 20
eMail: i.kiefer@t-online.de

Medardusstraße 43 • 66693 Mettlach-Nohm

Spielankündigung

Bezirksliga

Sonntag 17.09.2023
15.00 Uhr

SG Obermosel

gegen

SG Scheiden/Mitlosheim

Rasenplatz FC Oberleuken-Borg

Die SG Obermosel freut sich auf Eure Unterstützung



FRÜHSCHOPPEN



mit Weißwurst und Brezeln

WANN
01. Oktober 2023
von 09:00 bis 13:00 Uhr

WO
Feuerwehrgerätehaus
Oberleuken



Voranmeldung bitte bis 27. September
an: foederverein@feuerwehr-okm.de

Mitteilungen für alle Ortsteile

SG Perl/Besch

www.sgperlbesch.de

Ergebnisse vom Wochenende

SG Großrosseln/St. Nikolaus – SG Perl/Besch I: 2:1

Tor: Fabian Moritz

SV Büschfeld/Nunkirchen – SG Perl/Besch II: 0:2

Tore: Christian Schönewolf, Saeed Kaloof

Die nächsten Spiele

Sonntag, 17. September 2023, 16:00 Uhr in Perl

SG Perl/Besch I – SV Walpershofen

SG Obermosel

Die letzten Ergebnisse:

2. Runde Saarlandpokal:

SF Bietzen-Harlingen – SG Obermosel: 1:5

Tore: Müller Hendrik 2x, Thelen Jan 2x, Faber David

SG Schwemlingen Ballern II – SG Obermosel II: 2:1

Tor: Jost Fidelis

SG Schwemlingen-Ballern I – SG Obermosel I: 1:4

Tore: Müller Hendrik 3x, Faber David

Die nächsten Spiele:

Sonntag, 17.09.2023

9. Spieltag Kreisliga B Untere Saar

SG Obermosel II – SG Mettlach-Merzig III, Anstoß: 13:15 Uhr

9. Spieltag Bezirksliga Merzig-Wadern

SG Obermosel I – SG Scheiden-Mitlosheim, Anstoß: 15:00 Uhr

Auf dem Rasenplatz in Oberleuken.

Musikfreunde Perl/Besch

Hauptorchester

Die nächste Probe findet am Freitag, 15.09.2023, um 19.30 Uhr im Proberaum statt.

Konzertvorbereitung gestartet

Am vergangenen Samstag starteten wir mit einer „Spezialprobe“ in die Vorbereitung unserer Konzerte im kommenden Jahr. Diese werden am 03. und am 16. März 2024 stattfinden. Die Noten der geplanten Stücke wurden verteilt, durchgesprochen und angespielt. Unser Thema wird diesmal wieder die Filmmusik sein. Im Anschluss an die Probe lieben wir den Abend beim Grillen gemütlich gemeinsam ausklingen.

Wir freuen uns immer über neue Musiker aus unserer Gemeinde, die gemeinsam mit uns Musik machen wollen. Gerade zum jetzigen Zeitpunkt, wo wir alle am Anfang der Konzertvorbereitung sind, wäre ein Einstieg in unser Orchester optimal. Bei

1. Bescher Dorf-Garagenflohmarkt

Kleine und Große Schätze erwarten Sie in den Garagen und Höfen von fast 80 Ausstellern!

- ★ Schätze von Dachboden & Keller
- ★ Werkzeug & Maschinen
- ★ Kleidung für Kinder & Erwachsene
- ★ Spielzeug, Bücher, etc. für Kinder
- ★ Haushaltswaren & Dekoartikel

Essen und Getränke werden an verschiedenen Stellen im Dorf von folgenden Vereinen angeboten: Heidi's Tote Hosen, BCC, SV Besch, Verband Wohneigentum Besch, Feuerwehr Besch, Förderverein Kita



Sonntag
17. September 2023
10 bis 18 Uhr

<https://flohmarkt-besch.jimdosite.com>

Interesse bitte melden bei Christoph Leg, Tel. 06867/910832 oder vorsitzender@mv-perl.de

Vor- und Ausbildungsorchester

Die nächsten Proben finden am Samstag, 16.09.2023 im Proberaum statt.

Vororchester 16.00 – 17.00 Uhr

Ausbildungsorchester 17.00 – 18.00 Uhr

Wer nicht kommen kann, meldet sich bitte bei Holger ab.

Auch hier sind neue Musiker jeden Alters herzlich willkommen. Ob Instrumentalunterricht oder Bläserklasse, jeder Jugendliche, der bereits eine Ausbildung von ca. einem Jahr auf einem Blasinstrument oder Schlagzeug genommen hat, darf gerne bei uns mitmachen. Kommt einfach bei uns vorbei.

Imkerverein Dreiländereck

Hallo Imker*innen und Interessierte,

unser Treffen am 3. Montag in Hellendorf findet am 18. September 2023 um 18.30 Uhr statt. Es steht die zweite Varroabehandlung an. Ein Verfahren ist die Ameisensäurebehandlung. Die Temperaturen sind ja nun wieder auf normale Werte gesunken. Die Einwinterung steht an. Es sollten nur Völker überwintert werden, welche diese lange Zeit gesund überstehen und im nächsten Frühjahr auch ordentlich durchstarten.

SPD Gemeindeverband Perl

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am Dienstag, dem 19. September 2023, zwischen 09:00 und 11:00 Uhr findet meine Sprechstunde im SPD-Bürgerbüro in der Trierer Straße 21 in Merzig statt. Gerne können Sie mich dort besuchen, um mit mir Ihre Anregungen und Ideen zu besprechen. Um Anmeldung mit kurzer Angabe zum Gesprächsthema bis zum Vorabend unter kv-merzig-wadern@spd-saar.de wird gebeten. Ich freue mich auf interessante Gespräche – Martina Holzner.

VHS Perl-Obermosel

Örtl. Leiter: Karl-Heinz Klein

Telefon: 06867/273

Zu allen Kursen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich!

Computer & Technik

1511A - Online - Das eigene Balkonkraftwerk in der Praxis

- Photovoltaik auf dem Balkon als Alternative. Montag, 18. September 2023, 18:00 - 21:45 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 5 UE. Dozent: Ronny Lauer. Kursgebühr: kostenlos!

1513A - Online - Erfahrungsbericht: Wärmepumpe im Altbau

- Fakten und Zahlen. Montag, 25. September 2023, 18:00 - 21:45 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 5 UE. Dozent: Ronny Lauer. Kursgebühr: kostenlos!

Sprachen

3511A - Onlineseminar: Französisch A1 Stufe 4.

Donnerstag, 21. September 2023, 18:00 - 19:30 Uhr. 12 Termine mit insgesamt 24 UE. Dozent: Alexander Dony. Kursgebühr: 53 €

3581A - Online: Luxemburgisch

- Kompaktkurs für Anfänger (A1). Montag, 25. September 2023, 18:00 - 20:15 Uhr. Folgeveranstaltungen zum Aufbau bis Niveau B2 und den entsprechenden INL-Sproochentest sind im Anschluss möglich 5 Termine mit insgesamt 15 UE. Dozent: Andreas Neumann. Kursgebühr: 57 €

3626E - Französisch - Grundstufe I - Anfänger (A1).

Montag, 25. September 2023, 19:00 - 20:30 Uhr. 10 Termine mit insgesamt 20 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 76 €

3628E - Englisch - Grundstufe I - Anfänger (A1).

Montag, 25. September 2023, 18:30 - 20:00 Uhr. 10 Termine mit insgesamt 20 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 76 €

3630E - Spanisch für Touristen - Anfänger.

Montag, 25. September 2023, 19:00 - 20:30 Uhr. 10 Termine mit insgesamt 20 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 76 €

3632E - Italienisch für Touristen - Anfänger.

Dienstag, 26. September 2023, 19:00 - 20:30 Uhr. 10 Termine mit insgesamt 20 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 76 €

Fit & gesund

2132A - Online-Vortrag: Die Krankheit Morbus Crohn.

Dienstag, 19. September 2023, 19:00 - 20:30 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 2 UE. Dozentin: Alexandra Rommelfangen. Kursgebühr: 8 €

7508A - Onlineseminar: Fit im Bürostuhl

mit Gymnastik in der Mittagspause. Donnerstag, 21. September 2023, 12:30 - 13:00 Uhr. 10 Termine mit insgesamt 7 UE. Dozentin: Petra Weiland. Kursgebühr: 16 €

2546A - Online: Vertiefungsseminar wingwave®-Coaching.

Samstag, 30. September 2023, 10:00 - 13:00 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 4 UE. Dozent: Steffen Schuh. Kursgebühr: 180 €



Besch

Ortsvorsteher | Dirk Schwarzenbarth
Besch | Schulstraße 2 B | 06867/1319

Besch Aktiv e.V.

Schnupperpaddeln im Drachenboot

Besch Aktiv e.V. bietet am Samstag, 23. September 2023, um 10:30 Uhr am Bootsanleger in Besch für alle, die sich gerne einmal aktiv auf der Mosel betätigen möchten, ein Schnupperpaddeln im Drachenboot an. Egal ob Anfänger, Fortgeschrittener oder Wiedereinsteiger, jeder ist herzlich willkommen. Geleitet und begleitet wird das Schnuppern von langjährigen PaddlerInnen, die den Paddelspaß im Boot vermitteln möchten. Voraussetzung für eine Teilnahme sind ausreichende Schwimmkenntnisse, ein Mindestalter von 8 Jahren und eine Voranmeldung bis zum 17.09.2023 unter paddeln@besch-aktiv.de oder bei Sandra Braun unter +49-(0)-160-97527097. Die Teilnahme ist kostenlos. Weitere Infos zu Besch Aktiv unter www.besch-aktiv.de.



1. Bescher Dorf-Garagenflohmarkt

Liebe BesucherInnen,

am kommenden Sonntag ist es endlich soweit. Wir freuen uns, dass wir neben unserer ortsansässigen Feuerwehr ebenfalls die DLRG (Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft) und das DRK (Deutsches Rotes Kreuz) mit einem Infostand an unserem Flohmarkt begrüßen dürfen.

Der Infostand vom DLRG wird im Erdbeerfeld 16 zu finden sein.

Die Freiwillige Feuerwehr Besch, sowie das DRK mit einem Teil der Bereitschaft Mettlach, Perl und dem Ortsverband Weitenfaha, Mettlach und Gemeinde Perl bereiten einen Infostand mit kleinen Überraschungen für die Kinder am alten Spritzenhaus/Gemeindesaal vor.

Neben diesen Infoständen bieten die Vereine aus Besch gekühlte Getränke, Kaffee und Kuchen, Slusheis, Zuckerwatte, Popcorn, frische Waffeln, Bratwürstchen und Gulaschsuppe an. Die Verpflegungsstände werden an folgenden Standorten zu finden sein:

Altes Spritzenhaus, Talweg 2, Tettinger Str. 9, Schulstraße 2b, Ruhbrück 4.

Alle Info- und Verzehrstände sind neben den VerkäuferInnen auch auf unserer Dorfkarte zu finden.

Bitte achtet darauf keine Einfahrten, Höfe und Garagen zuzuparken und benutzt das Auto innerorts nur soweit wie notwendig. Es gelten die Regeln der StVO! Wir freuen uns auf euch und einen schönen Tag.



Borg

Ortsvorsteher | Rudi Biewer
Borg | Auf dem Waas 18 | 06867/791



Büschdorf

Ortsvorsteher | Andreas Hoffmann
Büschdorf | Im Brühl 3 | 06868/411

VfB Tünsdorf

Spielergebnisse

Landesliga West

SV Bardenbach 1 – VfB Tünsdorf 1: 2:4

Torschützen: Mo Dramé (2), Salvatore Frenda, Naser Al Abdulah

Saarlandpokal

SF Bachem-Rimlingen 1 – VfB Tünsdorf 1: 4:5

Torschützen: Youssuf Bangoura (3), Simon Lessel, Henning Behr

Damit ist der VfB eine Runde weiter.

D-Jugend

Saarlandpokal

FSG Bous 1 – JSG Tünsdorf-Orscholz 1: 1:6

Landesliga

FC Rastpfehl 1 – SG Tünsdorf-Orscholz 1: 0:3

E-Jugend

JSG Moseltal 1 – JSG Tünsdorf-Orscholz 1: 3:6

Nächste Spiele

Samstag, 16.09.2023

D-Jugend

Landesliga

JSG Tünsdorf-Orscholz 1 – SV Saar 05 2, Anst.: 14.45 Uhr

Sonntag, 17.09.2023

Kreisliga A Untere Saar

VfB Tünsdorf 2 – SG Leuktal 1, Anst. 15.00 Uhr

Die 1. Mannschaft ist spielfrei.

Musikverein 1920 Tünsdorf e.V.

Probe

Die Probeferien sind vorbei. Die nächste Probe findet am 14.09.2023 um 19:30 Uhr im Proberaum in Tünsdorf statt. Es wird um pünktliche und vollzählige Teilnahme gebeten. Wer nicht teilnehmen kann, meldet sich bitte in der KonzertmeisterApp ab.

Einladung zur Herbstwanderung

Der Musikverein 1920 Tünsdorf e.V. lädt am Samstag, dem 30.09.2023 zu einer Herbstwanderung ein. Mitgehen können alle aktiven und inaktiven Mitglieder, sowie alle Helfer unserer Veranstaltungen 2023 mit ihren Familien.

Der Ablauf ist wie folgt geplant: Treffen in Büschdorf am Bürgerhaus um 14:30 Uhr Wanderung rund um Büschdorf ca. 2 1/2 Stunden, anschließend gemütliches Beisammensein. Für euer leibliches Wohl ist auch gesorgt. Wer nicht mehr so gut zu Fuß ist, kann sich auch gerne nach der Wanderung zu uns gesellen.

Um besser planen zu können, bitten wir euch um Anmeldung bis zum 25.09.2023 bei Paul Sauerwein, Vera Anton oder Nicole Hoffmann.

Blockflötenunterricht

Der Musikverein bietet wieder Blockflötenunterricht an. Hier sind noch Plätze frei. Dieser wird am Freitagnachmittag um 16:00 Uhr sein. Mitmachen können Kinder ab 6 Jahre.

Wer Interesse hat teilzunehmen, kann sich bei unserer Jugendvertreterin Manuela Lessel (Tel. 015141286940) melden.

eine E-Mail-Adresse. Umgang mit Excel, Word und vieles mehr. Bringt einfach euer Endgerät mit egal ob Smartphone, Laptop oder Tablet mit, die Themen des Vortrags gestalten wir nach Bedarf.

Vortrag „Herstellung Kosmetik“ – 10. Oktober 2023, 19:30 Uhr

Kosmetik ein sehr unterhaltsames Thema für Frauen und Mädchen. Und wenn man sie dann auch noch selbst herstellen könnte, wäre das doch was ganz Wundervolles. Deshalb freuen wir uns sehr, dass wir Sonja M. Bart aus Freudenburg mit diesem Vortrag in unser diesjähriges Programm aufnehmen konnten. Frau Bart, eine von zwei Gründerinnen von „Krautgeschwister“ (www.krautgeschwister.de), ist Kräuterpädagogin und Aromaberaterin. Ihr habt die Möglichkeit eine Lippenpflege und/oder eine feste Hand- & Körpercreme herzustellen. Die Materialien dazu werden gegen einen Unkostenbeitrag zur Verfügung gestellt. Die Teilnehmeranzahl ist auf 20 Personen begrenzt, nur mit Anmeldung bis spätestens 26. September 2023 an saarlandfrauen.oberleuken@gmail.com oder an Simone Kolb, Tel. 06865-911182, gerne aber auch per Whats App bei einer der Vorstandsdamen (Mitglieder haben Vorrang, Nichtmitglieder können sich aber dennoch anmelden, ein freier Platz kann nach Anmeldeschluss vergeben werden)

Neues aus dem Kreisverband SaarLandFrauen Merzig-Wadern Am Dienstag, dem 05. September 2023 hatte der Kreisverband Mitgliederversammlung mit Neuwahlen. Die Vorstände der SaarLandFrauen Ortsvereine hat einen neuen Kreisvorstand der SaarLandFrauen Merzig-Wadern gewählt.



v.l.n.r.: Schriftführerin Ursula Annen, OV Brotdorf, 2. Vorsitzende Steffi Junk, OV Oberleuken, 1. Vorsitzende Judith Wallerich, OV Oberleuken, Beisitzerin Renate Krimbe-Thom, OV Brotdorf, Beisitzerin Maria Timmer, OV Eft-Borg/Eft-Hellendorf, Kassierin Josefa Kütten, OV Oberleuken, Beisitzerin Ursula Horf, OV Bietzen-Harlingen, Beisitzerin Christel Wilbois, OV Hilbringen-Ballern, Maria Streit, OV Mondorf-Silwingen. Die SaarLandFrauen Oberleuken, wünschen dem neuen Vorstand alles Gute und viel Erfolg,



Eft-Hellendorf

Ortsvorsteherin | Sylvia Hurth
Eft | Leukstr.12 | 06868/804



Nennig

Ortsvorsteher | Karl Fuchs
Nennig | Wieser Str.14 | 06866/274



Oberleuken/Keßlingen/Münzingen

Ortsvorsteher | Volker Kremer
Oberleuken | Mühlenstr. 27 | 06865/185336

SaarLandFrauen Oberleuken

Sproochkaffee – 19. September 2023, 15.00 Uhr

Wie immer findet dieser im Feuerwehrgerätehaus in Oberleuken statt. Bitte Gedeck mitbringen. Wir freuen uns auf alle Mitglieder und Nichtmitglieder, auch Mitglieder aus anderen Ortsvereinen sind herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Vortrag Computer, Handy & Co – 19. September 2023, 19:30 Uhr

Die Sommerpause ist vorbei und wir starten erholt in die Herbst/Winter Saison 2023/24. Wir beginnen mit dem Vortrag „Computer, Handy & Co“ In diesem Vortrag möchten wir euch Hilfestellung anbieten im Umgang mit diversen Endgeräten, was man im jetzigen Zeitalter so nutzt. Fragen beantworten wie z.B. was sind denn Cookies im Internet, ist das ein neues Keksrezept? Wie schreibe ich eine E-Mail, woher bekomme ich

Impressum “Perl aktuell”

Verlag und Herausgeber:

LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2
Tel. 06502/9147-0 oder 40

Verantwortlich für den redaktionellen Teil im Verlag
Martina Drolshagen

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Melina Franklin, Föhren

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Reklamation Zustellung: Tel. 06502/9147-800



Oberperl
Ortsvorsteher | Bernd Kerpen
Oberperl | Im Gewännchen 14 | 06867/560337

Heimatverein Oberperl e.V.

Michaels Kirmes in Oberperl

Wie jedes Jahr lädt der Heimatverein Oberperl am 24.09.2023 zur traditionellen Kirmes am Bürgerhaus Oberperl ein. Um 10:30 Uhr findet das Festhochamt in der Kapelle in Oberperl statt. Anschließend spielen die Musikfreunde Perl-Besch zum Fröhschoppen auf.

Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt. Es gibt Haxen vom Grill, Rindfleisch mit Remouladensauce, sowie Pommes und Bratwurst. Danach Kaffee und Kuchen. Kuchen Spenden werden gerne entgegen genommen.



Perl
Ortsvorsteher | Werner Lenert
Perl | Apacher Str. 35 | 06867/93537

HC Perl

Ergebnisse

Damen – FSG DJK Oberthal/TuS Hirstein II: 39:30

Nach der kurzen Sommerpause gab es in der Vorbereitung zur neuen Verbandsligasaison einen Umbruch in der Damenmannschaft. Die Vorbereitung war geprägt von guter Trainingsbeteiligung und viel Engagement. Vor den Augen unseres Ehrenmitglieds Günther Friedrich trafen wir im ersten Spiel auf den letztjährigen Ost-Bezirksligazweiten Obertahl, somit die erste wirkliche Standortbestimmung.

Beiden Mannschaften merkte man die Nervosität im ersten Saisonspiel an und die Führung wechselte hin und her. Perl hatte Probleme mit den langen Schützinnen der Gäste, die man das ganze Spiel nicht in den Griff bekommen sollte. Mit laufender Spielzeit wurden wir aber immer besser. Halbzeitstand 16:14. In der zweiten Halbzeit konnten wir den Vorsprung ausbauen. Immer wenn der Ball lief konnten wir einfache Tore erzielen, auch in der Abwehr gewannen wir einige Bälle und münzten diese in Tore um. Mit 39:30 gewannen wir letztendlich souverän und verdient das Spiel, auch wenn wir noch einige Baustellen bis zum Auswärtsspiel in Saarbrücken zu beheben haben.

Herren – TuS Brotdorf II: 26:32

Es spielten: Aaron Störmer (7), Andreas Röder (6), Moritz Wies (3), Nicolas Hein (3), Clemens Buchheit (3), Philipp Trost (2), Lukas Schulligen (1), Aladin Herceg (1), Luca Störmer, Stefan Marx, Benjamin Kirsch

TV Birkenfeld/Nohfelden – B-Jugend (w): 17:16

Es spielten: Ella Pauline Leixner (5), Lili Rose Obiegala (3), Laura Kolb (3), Julia Burel (3), Romy Ilse Junk (2), Mia Parage, Elisa Kolb, Charlotte Burel, Lilly Brücker

SG JSG Saarbrücken West-HF Köllertal – C-Jugend (w): 5:30

Es spielten: Elisa Kolb (Tor), Leni Anton (1), Sophie Drexler (1), Mara Koch (2), Lilly Brücker (5), Lili Rose Obiegala (8), Jana Koch, Miruna Elida Voicu (3), Sara-Victoria Kock (3), Charlotte Burel (7)

SG JSG Saarbrücken West-HF Köllertal – D-Jugend (w): 4:21
Geglückter Saisonauftakt! Aus einer guten Abwehrleistung heraus konnten wir schnelle Angriffe spielen. Gute Anspiele an den Kreis haben wir sicher verwertet und auch über die Außenbahn haben wir uns gut durchgesetzt und schöne Tore erzielt.

Spiele am kommenden Wochenende

Samstag, 16.09.2023

11:00 Uhr: E-Jugend (m) – SG TuS Brotdorf-TV Losheim

12:30 Uhr: C-Jugend (w) – SG Dillingen-Diefflen-HC Schmelz

14:00 Uhr: D-Jugend (w) – HG Saarlouis

15:30 Uhr: D-Jugend (m) HF Saarbrücken II

16:00 Uhr: HSG TVA/AtSV Saarbrücken II – Damen

17:30 Uhr: B-Jugend (w) – JSG Bous-Wadgassen

Sonntag, 17.09.2023

14:30 Uhr: JSG Bous Wadgassen – E-Jugend (w)

17:00 Uhr: HSG TVA/AtSV Saarbrücken III – Herren

Mitgliedsbeitrag 2023

Der Mitgliedsbeitrag 2023 wird Anfang Oktober über das SEPA-Einzugsverfahren eingezogen.

Alle weiteren Informationen sowie Spielberichte und Bilder finden Sie wie immer auf www.hc-perl.de!

Tagesbetreuung für Senioren

Vereinbaren Sie einen kostenlosen Schnuppertag



- Fahrdienst (morgens und abends)
- flexible Betreuungszeiten
- Kostenerstattung durch Pflegekasse (ohne Anrechnung auf Pflegegeld)

Infos und Anmeldung:

SRS Pflegezentrum Saarschleife - Herr Stefan Blaß, Tel.: 06865/178-400

Email: pflgezentrum@srs-saar.de



Sehndorf
Ortsvorsteher | Mathias Blatt
Sehndorf | Ehringer Weg 6 | 06867/9127440



Sinz
Ortsvorsteher | Michael Fixemer
Sinz | Klosterstr. 2 | 06866/150805



Tettingen-Butzdorf/Wochnern
Ortsvorsteher | Philipp Anton
Tettingen | Bescher Str. 12 | 06866-1495

Kirchliche Nachrichten

Pfarreiengemeinschaft Perl

Öffnungszeiten Pfarrbüro Perl

Das Pfarrbüro ist geöffnet von Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag um 10.00 bis 12.00 Uhr. Ansonsten ist das Pfarramt Perl über die üblichen Kontaktdaten zu erreichen.

Tel. 06867-560102, Fax 06867-560103, E-Mail pfarramt.perl@t-online.de

Kath. Pfarramt, Biringenstraße 5, 66706 Perl

Seelsorgeteam

Pfarrer Uwe Janssen, Tel. 06867-560102, E-Mail pfarrer-uwe-janssen@t-online.de

Diakon Benno Wolpertinger, Tel. 06867-560102, E-Mail benno-peter.wolpertinger@bgv-trier.de

Gemeindereferentin Birgit Wolsfeld, Tel. 06867-560104, E-Mail birgitwolsfeld@aol.com

Gottesdienstordnung

24. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 16.09.2023

11.00 Uhr Perl - Taufe

14.30 Uhr Borg - Taufe

18.00 Uhr Perl - Vorabendmesse, Messdiener: 1

19.00 Uhr Oberleuken - Vorabendmesse, Messdiener: 1

Sonntag, 17.09.2023

09.30 Uhr Besch - Hochamt, Messdiener: 2

10.30 Uhr Tettingen - Hochamt, Messdiener: 4

14.30 Uhr Sinz - Taufe

Dienstag, 19.09.2023

18.00 Uhr Tettingen - Rosenkranzgebet

25. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 23.09.2023

18.00 Uhr Nennig - Vorabendmesse, Messdiener: 2

19.00 Uhr Sinz - Vorabendmesse, Messdiener: 1

Sonntag, 24.09.2023 – Patrozinium in Oberperl

09.30 Uhr Borg - Hochamt

10.30 Uhr Oberperl - Festhochamt, Messdiener: 2

Dienstag, 26.09.2023

18.00 Uhr Tettingen - Rosenkranzgebet

Donnerstag, 28.09.2023

08.30 Uhr Krankenkommunion in den Orten: Perl, Wochnern, Tettingen, Sinz

Freitag, 29.09.2023

08.30 Uhr Krankenkommunion in den Orten: Besch, Nennig, Borg, Eft, Oberleuken

26. Sonntag im Jahreskreis**Samstag, 30.09.2023 – Erntedank**

18.00 Uhr Eft - Vorabendmesse, Messdiener: 1
 19.00 Uhr Oberleuken - Vorabendmesse, Messdiener: 2

Pastoraler Raum Merzig**Telefonseelsorge**

Die ev./kath. Telefonseelsorge Saarbrücken bietet ununterbrochen Beratung in allen Lebensbereichen an. Alle Mitarbeiter unterliegen der Schweigepflicht. Telefon 0800 111 0 111 oder 0800 111 0 222. Diese Anrufe sind gebührenfrei.

Pfarrei St. Lutwinus Mettlach**mit den Pfarrbezirken:****St. Antonius Saarhölzbach – St. Hubertus Weiten****St. Lutwinus Mettlach – St. Martinus Tünsdorf****St. Nikolaus Orscholz – St. Stephanus Faha****24. Sonntag im Jahreskreis • Erntedank in Orscholz****Samstag, 16.09.2023**

15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr
 17.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Vorabendmesse zum Erntedank, musikalisch gestaltet vom Kirchenchor Orscholz
 19.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Vorabendmesse

Sonntag, 17.09.2023

09.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Frühmesse, anschl. Anbetung
 10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hochamt für die Pfarrgemeinde
 15.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Taufe
 18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht

Montag, 18.09.2023 - Hl. Lambert • Bischof von Maastricht

09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) Hl. Messe, anschl. Bittgang zum Schrein des hl. Lutwinus
 10.00 Uhr St. Oranna Berus Pilgerfesthochamt am Freialtar vor der Kapelle
 15.00 Uhr Andacht zu Ehren der Hl. Oranna mit sakramentalem Segen

Dienstag, 19.09.2023 - Hl. Januarius • Bischof von Neapel

18.00 Uhr Kloster (Or) – Rosenkranzgebet und Beichtgelegenheit
 18.45 Uhr Hl. Messe bis ca. 20.00 Uhr, anschl. Empfang
 18.30 Uhr Wehingen – Hl. Messe
 19.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Rosenkranzgebet im Leukbachtal

Mittwoch, 20.09.2023 - Hl. Andreas King Taegon, Priester und hl. Paul Chong Hasang und Gefährten

09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hl. Messe
 09.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Hl. Messe
 15.00 Uhr Josephskapelle (Me) – Barmherzigkeitsrosenkranz
 18.00 Uhr Kloster (Or) – Rosenkranzgebet

Donnerstag, 21.09.2023 - Hl. Matthäus • Apostel und Evangelist

18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzgebet
 18.30 Uhr Hl. Messe

Freitag, 22.09.2023 - Hl. Mauritius und Gefährten

14.30 Uhr St. Nikolaus (Or) 1. Sterbeamt für Gisela Fritz, anschl. Urnenbeisetzung auf dem Waldfriedhof
 17.00 Uhr St. Lutwinus (Me) Aussetzung des Allerheiligsten
 17.30 Uhr Rosenkranzgebet/Beichtgelegenheit
 18.00 Uhr Hl. Messe
 19.30 Uhr Alte Abtei – Geistliche Soirée – Feierstunde zum 20-jährigen Bestehen des Kath. Lutwinuswerkes Mettlach. Festvortrag: P. Dr. Wendelinus Naumann OSB, Abtei Tholey, musikalisch gestaltet vom Kirchenchor Mettlach-Saarhölzbach

Samstag, 23.09.2023 - Hl. Lutwinus • Tag des Ewigen Gebetes in Mettlach

10.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Festhochamt zu Ehren des hl. Lutwinus und Eröffnung des Ewigen Gebetes mit Nachprimitz von Kaplan Johannes Cavellus, anschl. Primitzsegen, musikalisch gestaltet von der Schola Mediolacensis
 11.00 Uhr Allgemeine Betstunde
 12.00 Uhr Sext, anschl. stille Anbetung bis 15.00 Uhr (Bitte tragen Sie sich in die ausliegende Liste ein!)
 14.00 Uhr bis 14.30 Uhr Beichtgelegenheit
 14.30 Uhr Sakramentsandacht, anschl. Einzelsegen mit dem Allerheiligsten

15.30 Uhr Betstunde der Kommunionkinder, Grundschulkinder und Eltern
 16.15 Uhr Betstunde, gestaltet von der Frauengemeinschaft
 17.00 Uhr Feierliche Sakramentsvesper zum Abschluss, musikalisch gestaltet vom Kirchenchor Mettlach-Saarhölzbach

25. Sonntag im Jahreskreis**Samstag, 23.09.2023**

17.30 Uhr St. Stephanus (Fa) – Vorabendmesse
 19.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Vorabendmesse

Sonntag, 24.09.2023

09.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Frühmesse, anschl. Anbetung
 10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hochamt für die Pfarrgemeinde,
 17.00 Uhr Festkonzert G. Rossini: Petite Messe Solenne, Collegium Cantorum Merzig, Seung-Jo Cha, Flügel, Giacomo Gabusi, Harmonium und Vokalsolisten, Leitung: Markus Stein
 18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht

Termine und Infos Pfarrei St. Lutwinus:**Infogespräche zur Erstkommunion 2024 nach den Messen:**

- für die Pfarrbezirke Mettlach und Saarhölzbach:
 Sonntag, 17.09.2023, 10.30 Uhr in St. Lutwinus Mettlach, anschl. Infogespräch
 - für die Pfarrbezirke Faha, Orscholz und Weiten:
 Samstag, 23.09.2023, 19.00 Uhr in St. Nikolaus Orscholz, anschl. Infogespräch
 - für die Pfarrbezirk Tünsdorf und Dörfer:
 Samstag, 30.09.2023, 17.30 Uhr in St. Martinus Tünsdorf, anschl. Infogespräch
 Bei Verhinderung können Sie auch gerne an einem Termin in den anderen Pfarrbezirken teilnehmen.

Schließung der Kirche St. Antonius Saarhölzbach

Wegen Renovierungsarbeiten bleibt die Kirche in Saarhölzbach für die Dauer von ca. 2 Monaten geschlossen. Sobald wieder Gottesdienste stattfinden, werden wir Sie darüber informieren.

Koordinator Pater Shaibin Kurisummootil Chacko

Orscholz, Zum Leukbachtal 27
 Handy-Nr. 0151 66199007

Pfarrbüros:

Pfarrbüro Mettlach, Tel. 06864/512
 Freiherr-vom-Stein-Str. 44, 66693 Mettlach
 Email: pfarramtmettlach@gmx.de

Besuchszeiten:

Montag, 10.00 Uhr – 12.00 Uhr
 Mittwoch, 10.00 Uhr – 12.00 Uhr
 Freitag, 14.30 Uhr – 16.00 Uhr

Pfarrbüro Orscholz, Tel. 06865/246

Burgstraße 10, 66693 Mettlach-Orscholz
 Donnerstag, 14.00 Uhr – 16.00 Uhr

DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz

Sie finden uns in der Cloefstraße 97 in Orscholz. Der Eingang zur Bücherei befindet sich hinter der Sparkasse im 1. Stock. Es gibt einen Aufzug. Hell und freundlich ist der neue Büchereiraum geworden und lädt zum Stöbern und Verweilen ein.

Öffnungszeiten:

Dienstag 11.00 – 12.00 Uhr (an Schultagen)
 Donnerstag 16.30 – 18.00 Uhr

Sonntag 10.00 – 11.30 Uhr

Während der Öffnungszeiten ist die KÖB zu erreichen unter der Telefonnummer: 01525/6587990

Termine der Chöre

Die Chöre unter der Leitung von Dennis-Jens Ernst proben regelmäßig zu folgenden Zeiten:

Kirchenchor Mettlach-Saarhölzbach: Mo 19.30 Uhr, abwechselnd in den Pfarrheimen Mettlach u. Saarhölzbach

Kirchenchor Tünsdorf: Di, 19.30 Uhr im Pfarrheim Tünsdorf
 Schola Mediolacensis: Mi, 19.30 Uhr, Probenort nach Absprache

StimmWerk: Do (14tägig), 19.30 Uhr, abwechselnd in Mettlach u. Orscholz

Der Kirchenchor Orscholz unter der Leitung von Kyung-Suk Shin-Kiefer probt montags um 19.30 Uhr im Gemeindehaus.

Tauftermine

Wenn Sie Ihr Kind taufen lassen möchten, wenden Sie sich bitte wegen der Terminvereinbarung an die Pfarrbüros.

Geistliche Begleitung in Krankheit, Sterben und schweren Schicksalsschlägen

In leidvollen Erfahrungen suchen wir nach Halt, Trost und Sinn. Sie erreichen unsere Schwestern unter der Telefonnummer: 06865 – 330.

Ev. Kirchengemeinde Mettlach-Perl**Mittwoch, 13. September 2023**

16.00 Uhr - 18.00 Uhr Spielstunde für 13-17-Jährige in den Räumen unter der Ev. Kirche Mettlach

Sonntag, 17. September 2023

10.30 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstraße 50 (gehalten von Presbyterin Heike Lang)

Dienstag, 19. September 2023

10.00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim Laurentiushöhe Schwemlingen, Haardter Weg 30

19.00 Uhr Singkreis, Ev. Kirche Mettlach, Parkstraße 2

Freitag, 22. September 2023

15.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorengalerie Moselpark Perl, Auf dem Sabel 16

Samstag, 23. September 2023

10.00 Uhr - 13.30 Uhr Kirche für Kinder, mit Mittagessen, in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstr. 50, Anmeldung unter julia.schneider@ekir.de oder 0171 9726572

Sonntag, 24. September 2023

10.30 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Mettlach, Parkstraße 2, anschließend Gemeindevorstellung der Kandidatinnen und Kandidaten für die Presbyteriumswahl 2024

Wir freuen uns

- über die Taufe von Ina Sophie Sengewald (Besseringen).

Erreichbarkeit Pfarrerin Zarpentin:

Parkstr. 3 (oben), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106

Email: andrea.zarpentin@ekir.de

Gemeindebüro:

Parkstr. 3 (unten), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106

montags bis freitags, 08.00 bis 13.30 Uhr

Email: mettlach-perl@ekir.de

Kindergärten und Schulen

Förderverein Grundschule Dreiländereck

Mitgliederversammlung

Am Mittwoch, 20.09.2023, findet um 19.30 Uhr in den Räumen der FGTS (1. OG) eine Mitgliederversammlung des Fördervereins der Grundschule Dreiländereck statt. Hierzu sind alle interessierten Eltern herzlich eingeladen.

Folgende **Tagesordnung** ist vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Entlastung der Kasse für die vergangenen 2 Jahre
3. Planung für das Schuljahr 2023/ 2024
4. Vorbereitung Vorstandswechsel im Schuljahr 2024/2025
5. Beschluss von Investitionen
6. Diverses

Wir freuen uns auf Ihre Fragen und Anregungen.

Erwachsenenbildung

CEB Akademie Hilbringen

Französisch für Fortgeschrittene

Referentin Sandrine Merkert. Etwas Grundkenntnisse in Französisch sollten vorhanden sein. Beginn: 19.09.2023 um 19:00 Uhr - 12.12.2023. Kein Unterricht in den Herbstferien (23.10. - 03.11.2023). Anmeldung: www.ceb-merzig.de oder Tel. 06861/930844.

Kath. Erwachsenenbildung Merzig

Bleib fit mit Gehirnjogging

Im Pfarrheim in Mettlach beginnt am Montag, 18. September 2023 von 14:30 - 16:00 Uhr ein neuer Kurs. Dieser umfasst 7 Termine. Am 1. Termin können Sie nach vorheriger tel. Anmeldung unverbindlich teilnehmen.

Infos und Anmeldung unter Tel. 06872-1727, Gaby Lauer- mann, Trainerin der Katholischen Erwachsenenbildung Merzig.

Haus der Familie Merzig

Hochwaldstraße 13, 66663 Merzig, E-Mail: info@haus-der-familie-merzig.de, Informationen unter Telefon: 06861/6032

Kath. Familienbildungsstätte

Online Anmeldung dringend erforderlich unter: www.haus-der-familie-merzig.de

Magische Bewegungsmomente Babypana (1-3 Jahre)

Der Kurs startet am Mittwoch, 20.09.2023 - 16:30 Uhr bis 17:30 Uhr mit der Referentin Lotta Dietrich, Gründerin von FEYA Kids, in der Turnhalle der Grundschule St. Josef, An der Josefikirche, 66663 Merzig. Teilnahmebeitrag: 53,00 € / Eltern-Kind-Paar (4 Termine) Start bei genügend Anmeldungen!

Elternstärkung – Offener Gesprächskreis für Eltern

Am Freitag, 22.09.2023 - 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr, im Haus der Familie, Hochwaldstraße 13, 66663 Merzig. Teilnahmebeitrag: 10,00 € TN / Paar mit der Referentin Nadine Büchel

Aus den Nachbargemeinden

Orscholz – Cloef Touristik e.V.

Gästebegrüßung an der Cloef

Am Freitag, dem 08. September 2023 konnte die Orscholz Cloef-Touristik wieder zahlreiche Besucher an der Cloef begrüßen. Dies war gleichzeitig die letzte Gästebegrüßung im Jahr 2023. Zahlreiche Besucher aus verschiedenen Gegenden des gesamten Landes und eine ganze Radsportgruppe aus Rheinhessen waren sehr von der herrlichen Landschaft, der herzlichen Begrüßung, zahlreichen Informationen und kleinen Köstlichkeiten aus unserer Heimat angetan. Ein besonderer Dank an den Sponsor, der die fünf Veranstaltungen mit großzügigen Getränkependen gesponsert hat. Die Gästebegrüßungen finden in den Sommermonaten jeweils am zweiten Freitag im Monat statt. Wir freuen uns schon auf den 10. Mai 2024.

**Einladung zur Gesundheitswanderung**

Am Freitag, 22.09.2023 organisiert die Cloef-Touristik eine Gesundheitswanderung. Diese wird von einer staatlich geprüften Gesundheitswanderführerin geleitet. Es sind ausschließlich Mitglieder des Vereins dazu recht herzlich eingeladen. Treffpunkt ist um 15:00 Uhr am Cloef-Atrium. Abschluss mit kleinem Imbiss ist am Garten des OGV Orscholz. Es wird dringend um eine Anmeldung bis 18.09.2023 bei Gisela Ternes, (Tel. 06865 8435) gebeten.

SG Cloef 1965 Orscholz e.V.

Rundenkampfergebnisse

Großkaliber Bezirksliga West vom 02.09.2023

Orscholz - Diefflen 2: 1395:1352 Ringe

Gerd Martin - 344 Ringe

Axel Kiefer - 338 Ringe

Stefan Wacht - 358 Ringe

Peter Christ - 355 Ringe

Bogenschießen

Die Vereinsmeisterschaft 2023 wird am 22.10.2023 geschossen. Schützen die an übergeordneten Meisterschaften teilnehmen wollen, können sich an diesem Termin hierfür qualifizieren. Auskunft erteilt Berthold.

FC Bayern Fanclub Bavaria Kewelsberg'19. e.V.

Bus-Reise mit Übernachtung zum Wiesn-Heimspiel

- des FC Bayern gegen Bochum

Wir fahren am 23.09.2023 mit dem Reisebus in die Allianz Arena nach München zum Wiesn-Heimspiel des FC Bayern München gegen den VFL Bochum. Anstoß ist um 15.30 Uhr. Es stehen noch ein paar wenige Restplätze zur Verfügung. Tickets gibt es nur in Verbindung mit der Busfahrt und Übernachtung inkl. Frühstück. Abfahrt ist um 05.15 Uhr am Clubheim des VfB Tünsdorf (Straße „Im Brühl“ in Tünsdorf). Weitere Zustiegmöglichkeiten auf dem Weg können abgesprochen werden. Für Speis und Trank zu humanen Preisen an Bord ist reichlich gesorgt. Auf ein deftiges Frühstück bei einer längeren Rast lädt der Fanclub die Mitreisenden ein. Ein Besuch der Wiesn 2023 nach Spielende würde sich ebenfalls anbieten. Die Rückreise treten wir am Sonntagvormittag nach einem ausgiebigen Hotelfrühstück an.

Bei Interesse kontaktieren Sie bitte: Sebastian Schlichter, Tel: 0176-429-70-454 oder per Mail: bavaria-kewelsberg@gmx.de

DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz

Bücherflohmarkt auf dem Orscholzer Erntedankfest

Am Sonntag, dem 17.09.2023 findet wieder der große Bauernmarkt anlässlich des Orscholzer Erntedankfestes am Cloef-Attrium statt. Die Bücherei Orscholz ist an diesem Tag mit einem Bücherflohmarkt vertreten. Von Romanen über Historisches bis hin zu Krimis und Thriller haben wir für jeden etwas im Angebot. Auch Kinderbücher werden wieder dabei sein. Kommen Sie zum Stöbern vorbei und nehmen Sie das ein oder andere Schnäppchen gleich mit nach Hause. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Schließtag am Sonntag, dem 17.09.2023

Da wir am Sonntag, dem 17.09.2023 mit dem Bücherflohmarkt auf dem Orscholzer Erntedankfest vertreten sind, ist an diesem Tag die Bücherei geschlossen.

ASV Weiten

Vereinsmeisterschaft 2023

Am 09.09.2023 fand der letzte Durchgang der Vereinsmeisterschaft des ASV Weiten an der Weiheranlage im Leukbachtal statt. Es fanden sich zahlreiche angefreudigte Mitglieder ein. Im Anschluss an das Angeln konnte der erste Vorsitzende Dietmar Zender die Bestplatzierten ehren. Der dritte Platz ging an Paul Wallerich. Der zweite Platz ging an Daniel Nussbaum und der erste Platz ging an Patrick Lehnertz. Dietmar Zender bedankte sich bei allen Teilnehmern und Helfern.



Arbeitseinsatz

Der nächste Arbeitseinsatz ist am Samstag, dem 16. September 2023 ab 09.00 Uhr.

Helfertag

Am Samstag, dem 23. September 2023 findet ein Helfertag für alle fleißigen Helferinnen und Helfer, die uns bei unserem Sommerfest tatkräftig unterstützten, statt. Beginnen werden wir um 14.00 Uhr.

Bitte um Anmeldung bis 15. September 2023 bei Dietmar Zender (Telefon 06865/262) oder bei Klaus Braunshausen (Telefon 06865/8842).

Wissenswertes

DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V.

Gastschüler aus Lateinamerika suchen nette Gastfamilien

Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Lateinamerika sucht die DJO-Deutsche Jugend in Europa nette Gastfamilien in Deutschland. Die Familienaufenthaltsdauer: Peru/Arequipa: 20.10. - 27.11.2023 (15-16 Jahre alt), Guatemala / Guatemala Stadt: 19.11. - 17.12.2023 (12 - 16 Jahre alt). Der Gegenbesuch ist möglich.

Kontakt: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Tel. 0711-6586533, Mob. 0172-6326322, E-Mail: gsp@djobw.de, www.gastschuelerprogramm.de.

Landesfachstelle Demenz Saarland

Welt-Alzheimerstag 2023

Am 21. September 2023 ist Welt-Alzheimerstag, der in diesem Jahr unter dem Motto „Demenz – die Welt steht Kopf“ steht. Für viele Angehörige bringt die Pflege und Betreuung ihres erkrankten Angehörigen ein hohes Maß an Belastung mit sich durch das ständige Verfügbarsein, das zu körperlichen und seelischen Erkrankungen führen kann. Sinnvolle Entlastungsangebote für Angehörige sind bspw. eine qualifizierte Pflegeberatung, spezielle Schulungen, Gruppen zum Erfahrungsaustausch, häusliche Betreuungsangebote, Tages- und Kurzzeitpflege.

Nähere Informationen unter: Landesfachstelle Demenz Saarland, Ludwigstraße 5, 66740 Saarlouis, Tel.: 06831/488180, landesfachstelle@demenz-saarland.de, www.demenz-saarland.de

Pastoraler Raum Merzig

Taizé-Gebet im Alten Turm in Mettlach

Am Sonntag, dem 17. September 2023 findet um 19.00 Uhr im Alten Turm im Mettlacher Abteipark ein Taizégebet statt. Das meditative Gebet wird mit Taizégesängen in verschiedenen Sprachen, mit Gebeten, Texten, Stille und dem Entzünden von Kerzen gestaltet. Musikalisch werden die Gesänge von Dekanatskantor Timo Uhrig begleitet. Die inhaltliche Gestaltung und die Organisation übernimmt die Taizé-Gruppe des Pastoralen Raumes Merzig. Information und Kontakt: Pastoralreferent Jürgen Burkhardt, Email: juergen.burkhardt@bgv-trier.de, Telefon 06861-77499.

IHR FACHBETRIEB FÜR:

- Anlegen von Außenanlagen und Pflasterarbeiten
- Trockenlegung, Drainagen und Baggerarbeiten
- Innenausbau und Kernsanierung



Irek Kowalewski

Mobil: 0171-7558370

kowalewski.irek@gmail.com



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Immer ein Auge für's Detail.

Anzeige online aufgeben

anzeigen.wittich.de



Schwarzwälder Last Minute Spar Tage

Statt € 375,-- a Person,

bezahlen Sie nur € 337,50 a Person

im Doppelzimmer mit DU / WC / TV und Balkon

Vom 01.09.2023 bis 31.10.2023

6 x Übernachtung mit Frühstück

4 x Halbpension mit Menüwahl

1x verwöhnen wir Sie mit einem Schwarzwälder

Spezialitäten Vesper und Kirschwässerle.

Verlängerungstage möglich!

Zuzüglich der Schwarzwälder Gästekarte am Tag a € 2,00!

Mit der Gästekarte können Sie kostenlos mit dem Bus und der Bahn im gesamten Schwarzwald fahren!!!

Gasthof-Pension ALTE POST

Am Kurpark 56

72178 Waldachtal- Lützenhardt

Tel. 07443 / 8167

pensionaltepost@t-online.de

www.alte-post-waldachtal.de

